

# Gerätebeschreibung

eVISIO PTE5xx und PTE7xx



# Inhaltsverzeichnis

1	Allg	geme	in	7
	1.1	Vor	vort	7
	1.2	Haft	ungsbedingungen	7
	1.3	Sich	nerheitsrichtlinien und Schutzmaßnahmen	8
	1.4	Cop	yright	8
	1.5	Sym	nbole	9
	1.6	Sich	nerheitshinweise	10
	1.7	Bev	or sie beginnen	11
	1.8	Lag	erung, Transport und Verpackung	11
	1.9	Gev	vährleistung	11
	1.10	Anv	vendungsbereich	12
	1.10	0.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	13
	1.10	0.2	Aufbau des eVISIO terminals	13
	1.10	0.3	Konfiguration	13
2	Inb	etrie	bnahme	13
	2.1	Med	chanische Installation	14
	2.1.	.1	Platzbedarf	14
	2.1.	.2	Einbau / Montage	14
	2.1.	.3	Montage/Demontage des PTE5xx und PTE7xx	14
	2.1.	4	Einbaulage	15
	2.1.	.5	Freiraum um das Gerät	16
	2.1.	.6	Montage	16
	2.1.	.7	Demontage:	18
	2.1.	.8	Maßzeichnung PTE507 mit Aluminiumgehäuse	19
	2.1.	.9	Maßzeichnung PTE510/PTE710 mit Aluminiumgehäuse	19
	2.1.	10	Maßzeichnung PTE715 mit Aluminiumgehäuse	20
	2.1.	.11	Maßzeichnung PTE721 mit Aluminiumgehäuse	20
	2.1.	12	Maßzeichnungen Montageausschnitt	21
	2.1.	13	Abmessungen	21
	2.2	Elek	trische Installation	22
	2.2.	.1	Versorgungsspannung	22
	2.2.	.2	EMV-gerechter Aufbau	23
	2.2.	.3	Verbindung zu elrest Master -Geräten	23
	2.2.	4	EGB- / ESD-Richtlinien	24
	2.2.	.5	Etikett	25

3	Syste	emübersicht26			
	3.1 K	ommunikationsschnittstellen	26		
4	Gerät	rätebescheibung			
4.1 Tec		echnische Daten	27		
	4.1.1	Datenblatt PTE507	27		
	4.1.2	Datenblatt PTE510	29		
	4.1.3	Datenblatt PTE710	31		
	4.1.4	Datenblatt PTE715	33		
	4.1.5	Datenblatt PTE721	35		
	4.1.6	Abhängigkeit der Lagertemperatur zur Luftfeuchtigkeit	37		
	4.2 S	chnittstellen	38		
	4.2.1	Rückansicht PTE507 AL	38		
	4.2.2	Rückansicht PTE510/710 AL	39		
	4.2.3	Rückansicht PTE715 AL	40		
	4.2.4	Rückansicht PTE721 AL	41		
	4.3 A	nschlußbelegung	42		
	4.3.1	X1 : Spannungsversorgung	42		
	4.3.2	X2 Gigabit Ethernet Schnittstelle	42		
	4.3.3	LEDs für die Ethernet - Schnittstelle	43		
	4.3.4	X3 USB0 2.0 Host Schnittstelle	44		
	4.4 E	edienung	44		
	4.4.1	S2 Taster "SLEEP / RESET"	44		
	4.4.2	S3 Taster "INT"(Nur PTE5xx)	44		
	4.4.3	Eingabe	44		
	4.5 E	atteriefach	45		
	4.6 F	TC Echtzeituhr	45		
5	Softw	are Linux	46		
	5.1 A	llgemeine Informationen	46		
	5.1.1	USB-Update (Nur PTE5xx)	46		
	5.1.2	Einschalten	47		
	5.1.3	Zugriffsrechte (Nur PTE5xx)	47		
	5.2 V	/BM (PTE5xx)	48		
	5.2.1	Titelleiste	49		
	5.2.2	User Login	50		
	5.2.3	User Logout	50		
	5.2.4	Auswahlmenü	51		

	5.2.5	Informationen	52
	5.2.6	Netzwerk Einstellungen	53
	5.2.7	System	54
	5.2.8	Display	56
	5.2.9	Datum und Uhrzeit	57
	5.2.10	Browser	58
	5.2.11	Benutzerverwaltung	59
	5.2.12	VNC	61
	5.3 WB	M (PTE7xx)	61
	5.3.1	Gerätestatus	61
	5.3.2	Netzwerkeinstellungen	62
	5.3.3	Browser	63
	5.3.4	Fonts	63
	5.3.5	Clock	64
	5.3.6	Exit	64
;	5.4 Sch	nellstartleiste (nur PTE5xx)	65
6	Softwar	e Windows	66
(	6.1 Allg	emeine Informationen	66
(	6.2 Wir	dows 10 Enterprise IoT	66
	6.2.1	Update	66
	6.2.2	Netzwerkeinrichten	66
	6.2.3	Browser (Edge oder Chrome)	67
	6.2.4	Datum und Uhrzeit	67
	6.2.5	Benutzer	67
	6.2.6	VNC	67
7	Wartun	g und Instandhaltung	68
	7.1 Wa	rtung	68
	7.1.1	Allgemeines	68
	7.1.2	Pufferbatterie wechseln	68
	7.1.3	Gerätetemperatur	69
	7.1.4	Reinigung	70
	7.1.5	Geräteausfall	70
	7.1.6	Zubehör	70
8	Hilfe be	i Störungen	71
	8.1 Ser	vice und Support	71
9	Abbildu	ıngsverzeichnis	72

10	Tabellenverzeichnis	73
11	Historia	73

#### **Impressum**

©2020 by elrest Automationssysteme GmbH Alle Rechte vorbehalten

#### elrest Automationssysteme GmbH

Leibnizstraße 10 73230 Kirchheim unter Teck Germany

Tel.: + 49 (0) 7021 / 92025-0 Fax: + 49 (0) 7021 / 92025-59

e-mail: <a href="mailto:vertrieb@elrest.de">vertrieb@elrest.de</a>
Web: <a href="mailto:http://www.elrest.de">http://www.elrest.de</a>

#### **Technischer Support**

Tel.: +49 (0) 7021 / 92025-33 Fax.: +49 (0) 7021 / 92025-29

e-mail: support@elrest.de

Dieses Dokument wurde sorgfältig erstellt, um die Richtigkeit und Vollständigkeit der Dokumentation zu gewährleisten.

Da sich jedoch Fehler nie ausnahmslos vermeiden lassen, sind wir für ihre Anregungen und Mithilfe immer dankbar.

# 1 Allgemein

#### 1.1 Vorwort

Dieses Handbuch enthält Texte, Abbildungen und Erläuterungen zur korrekten Installation und Bedienung. Vor der Installation und dem Einsatz der Geräte muss dieses Handbuch gelesen und beachtet werden.

Es wendet sich ausschließlich an ausgebildete Fachkräfte der Steuerungs- und Automationstechnik. Diese müssen mit den aktuellen Normen und Richtlinien vertraut sein.

Bei Fragen zur Installation, Anwendung und Bedienung wenden sie sich bitte an die *elrest*-Kunden-Hotline:

Tel.:07021/92025-33

Fax:07021/92025-59

E-Mail: hotline@elrest.de

oder an ihre zuständige Vertretung.

Dieses Handbuch bezieht sich auf den Gerätestand V0.3/05(PTE510), V0.4/05(PTE507), V0.3/01(PTE715), V0.1/01(PTE721) und wird vorbehaltlich etwaiger Änderungen herausgegeben. Änderungen können ohne Hinweis vorgenommen werden.

# 1.2 Haftungsbedingungen

Die Dokumentation wurde sorgfältig erstellt.

Alle Beispiele und Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur als Hilfe zum Verstehen des Textes. Es können Änderungen ohne Hinweise vorgenommen werden. Für die Richtigkeit der dargestellten Bedienvorgänge kann keine Gewährleistung übernommen werden. An Hand der Texte, Erläuterungen und Abbildungen in diesem Handbuch können keine Ansprüche auf schon gelieferte Produkte gemacht werden.

elrest Automationssysteme GmbH übernimmt keine Verantwortung für eine Produktanwendung, die sich auf die dargestellten Beispiele (z.B. in eStudio Demo) bezieht.

elrest Automationssysteme GmbH übernimmt unter keinen Umständen die Haftung oder Verantwortung für Schäden, die aus einer unsachgemäßen Installation bzw. Anwendung der Geräte oder des Zubehörs entstanden sind.

Das Fachpersonal hat sicherzustellen, dass die Montage und die Anwendung der Produkte allen Sicherheitsanforderungen, Gesetzen, Bestimmungen und Normen entsprechen.

Die nationalen Vorschriften und jeweils gültigen Sicherheitsbestimmungen sind zu beachten.

Eingriffe und Veränderungen an den Geräten führen zum Erlöschen des Garantieanspruches.

#### 1.3 Sicherheitsrichtlinien und Schutzmaßnahmen

Dieses Dokument wurde für geschultes und kompetentes Personal erstellt. Die Qualifizierung wird durch die europäischen Richtlinien für Maschinen, Niederspannungen und EMV definiert. Der Anschluss und die Montage der Geräte dürfen bei Spannungen größer der Schutzkleinspannung nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen.

Die nationalen Vorschriften und jeweils gültigen Sicherheitsbestimmungen sind zu beachten. Eingriffe und Veränderungen an den Geräten führen zum Erlöschen des Garantieanspruches.

Aufgrund der großen Anzahl von verschiedenen Anwendungsmöglichkeiten dieser Geräte müssen sie die Anpassung für Ihren speziellen Anwendungsfall selbst vornehmen.

Wenn Schaltungskomponenten ausfallen sollten, müssen entsprechende Sicherheitseinrichtungen dafür sorgen, dass die angeschlossene Peripherie angehalten wird.

Versuchen sie nicht, die Geräte selbst zu reparieren oder elektrische Teile auszutauschen. Wenden sie sich hierfür ausschließlich an die *elrest* Service Abteilung. Kontakt können sie über die *elrest*-Hotline aufnehmen.

Beachten sie bei Installation und Einsatz der Geräte die lokalen und nationalen Normen und Vorschriften.

Die einschlägigen Vorschriften (VDE etc.) beim Umgang mit elektrischen Anlagen sind zu beachten:

- Freischalten
- Gegen Wiedereinschalten sichern
- Spannungsfreiheit feststellen
- Erden und Kurzschließen
- Keine Erdschleifen
- Benachbarte unter Spannung stehende Teile sind abzudecken oder abzuschranken

# 1.4 Copyright

Copyright © 2017 elrest Automationssysteme GmbH Corporation (wird in weiterer Folge "elrest" genannt) sind alle Rechte vorbehalten.

Alle Teile der Software und der Dokumentation unterliegen dem Urheberrecht. Die in diesem Handbuch beschriebene Software darf ausschließlich im Rahmen der Lizenzbedingungen genutzt werden.

Kein Teil der Dokumentation und Software darf in irgendeiner Form (Druck, Fotokopie, Mikrofilm oder einem anderen Verfahren) ohne schriftliche Genehmigung der Firma elrest reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden. Hiervon sind die in den Paragraphen 53 und 54 UrhG ausdrücklich genannten Ausnahmefälle nicht berührt.

Es wurden alle Anstrengungen unternommen, die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben in dieser Dokumentation zu gewährleisten. Trotzdem können Fehler nicht ausgeschlossen werden. Die Firma elrest kann keine juristische Verantwortung, noch irgendeine Haftung übernehmen für Schäden, die durch die Benutzung von Informationen aus diesem Handbuch oder durch die Nutzung des in dieser Dokumentation beschriebenen Programms entstehen.

Die in diesem Handbuch erwähnten Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Herstellerfirmen und werden hiermit anerkannt.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden und

Seite: 8

Gerätebeschreibung elrest Automationssysteme GmbH

#### 1.5 Symbole

In diesem Handbuch werden zur Hervorhebung von bestimmten Informationen verschiedene Symbole verwendet. Hiermit erhält das Bedienpersonal notwendige Hinweise zu den Sicherheits- und Schutzmaßnahmen. Bei jedem Auftreten der Symbole muss der zugehörige Hinweis gelesen werden.

**GEFAHR** 

Bezeichnet eine unmittelbar drohende Gefahr, die zu einem Personen- oder Sachschaden führen kann.



**GFFAHR** 

Bezeichnet eine möglicherweise auftretende Gefahr, die zu einem Personen- oder Sachschaden führen kann.



Bezeichnet Hinweise, damit die Handhabung einfacher wird.



Warnung vor Personenschäden!



Kennzeichnet eine unmittelbare Gefährdung mit hohem Risiko, die Tod oder schwere Körperverletzung zur Folge haben wird, wenn sie nicht vermieden wird.

**GEFAHR** 

Warnung vor Personenschäden durch elektrischen Strom!



Kennzeichnet eine unmittelbare Gefährdung mit hohem Risiko, die Tod oder schwere Körperverletzung zur Folge haben wird, wenn sie nicht vermieden wird.

WARNUNG

Warnung vor Personenschäden!



Kennzeichnet eine mögliche Gefährdung mit mittlerem Risiko, die Tod oder (schwere) Körperverletzung zur Folge haben kann, wenn sie nicht vermieden wird.

Vorsicht

Warnung vor Personenschäden!



Kennzeichnet eine mögliche Gefährdung mit geringem Risiko, die leichte oder mittlere Körperverletzung zur Folge haben könnte, wenn sie nicht vermieden wird.

**ACHTUNG** 

Warnung vor Sachschäden!



Kennzeichnet eine mögliche Gefährdung, die Sachschaden zur Folge haben könnte, wenn sie nicht vermieden wird.

**ESD** 

Warnung vor Sachschäden durch elektrostatische Aufladung!



Kennzeichnet eine mögliche Gefährdung, die Sachschaden zur Folge haben könnte, wenn sie nicht vermieden wird.

HINWEIS

Wichtiger Hinweis!



Kennzeichnet eine mögliche Fehlfunktion, die aber keinen Sachschaden zur Folge hat, wenn sie nicht vermieden wird.

INFORMATION Weitere Information

Weis

Weist auf weitere Informationen hin, die kein wesentlicher Bestandteil dieser Dokumentation sind (z. B. Internet).



(\* Kommentar zu CODESYS Code Zeilen \*)

a := a+1;

ST

Tabelle 1: Symbole

#### 1.6 Sicherheitshinweise

Beim Einbauen des Gerätes in Ihre Anlage und während des Betriebes sind folgende Sicherheitshinweise zu beachten:

GEFAHR	Nicht an Geräten unter Spannung arbeiten!
A	Schalten sie immer alle verwendeten Spannungsversorgungen für das Gerät ab, bevor sie
<u>\!\</u>	es montieren, Störungen beheben oder Wartungsarbeiten vornehmen.
GEFAHR	Unfallverhütungsvorschriften beachten!
A	Beachten sie bei der Montage, Inbetriebnahme, Wartung und Störbehebung die für Ihre
<u>\!\</u>	Maschine zutreffenden Unfallverhütungsvorschriften wie beispielsweise die BGV A 3, "Elektrische Anlagen und Betriebsmittel".
GEFAHR	Auf normgerechten Anschluss achten!
A	Zur Vermeidung von Gefahren für das Personal und Störungen an Ihrer Anlage, verlegen sie
/!\	die Daten- und Versorgungsleitungen normgerecht und achten sie auf die korrekte
	Anschlussbelegung. Beachten sie die für Ihre Anwendung zutreffenden EMV-Richtlinien.
ACHTUNG	Defekte oder beschädigte Geräte austauschen!
^	Tauschen sie defekte oder beschädigte Geräte (z. B. bei deformierten Kontakten) aus, da die
00	Funktion der betroffenen Geräte langfristig nicht sichergestellt ist.
ACHTUNG	Geräte vor kriechenden und isolierenden Stoffen schützen!
^	Die Geräte sind unbeständig gegen Stoffe, die kriechende und isolierende Eigenschaften
Oa	besitzen, z. B. Aerosole, Silikone, Triglyceride (Bestandteil einiger Handcremes). Sollten sie
	nicht ausschließen können, dass diese Stoffe im Umfeld der Geräte auftreten, bauen sie die
	Geräte in ein Gehäuse ein, das resistent gegen oben genannte Stoffe ist. Verwenden sie
	generell zur Handhabung der Geräte saubere Werkzeuge und Materialien.

Tabelle 2: Sicherheitshinweise

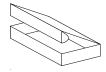
#### 1.7 Bevor sie beginnen...

Vor dem Einschalten der Versorgungsspannung überprüfen sie bitte unbedingt:

- Die Verdrahtung
- Eventuelle Entstörmaßnahmen
- Freie Luftzirkulation am Gerät

# 1.8 Lagerung, Transport und Verpackung

Die Sendung ist nach Erhalt auf Vollständigkeit zu prüfen. Eventuell festgestellte Transportschäden sind der Spedition und dem Hersteller umgehend mitzuteilen. Bei einer eventuellen Zwischenlagerung wird empfohlen, die Originalverpackung zu benutzen. Der Lagerort muss sauber und trocken sein. Der Gefahrenübergang einer gekauften Ware geht nach BGB §446 und §448 ab Rechnungsstellung an den Käufer über. Für das Transportrisiko übernimmt elrest keinerlei Haftung. Sofern die Transporthaftung des Transportunternehmens nicht den Warenwert abdeckt, obliegt es dem Käufer, eine zusätzliche Transportversicherung abzuschließen.



Die Geräte werden in einer geeigneten Verpackung ausgeliefert. Entfernen sie diese erst unmittelbar vor dem Einsatz der Baugruppe, um Schäden zu vermeiden. Sofern die Verpackung neben der Baugruppe weiteres Zubehör oder Beschreibungen enthält, diese unbedingt beachten und aufbewahren.

#### 1.9 Gewährleistung

Ein Gewährleistungsanspruch setzt eine fachgerechte Montage und Inbetriebnahme, nach der für das Gerät gültigen Montage-, Inbetriebnahme- und Bedienungsanleitung, voraus. Die erforderlichen Montage-, Inbetriebnahme- und Wartungsarbeiten dürfen nur von sachkundigen und autorisierten Personen durchgeführt werden. Sehen sie hierzu unsere EULA Bestimmungen.

Hersteller Handelsmarke Ursprungsland
elrest
Automationssysteme GmbH
Leibnizstraße 10
D-73230 Kirchheim unter Teck

Telefon: +49 (0) 7021/92025-0 Fax: +49 (0) 7021/92025-29

#### 1.10 Anwendungsbereich

Diese Terminals sind bestens für das einfache und übersichtliche Bedienen und Beobachten geeignet.

Das PTE ist mit seiner Software-Ausstattung als Web-Browser zum Anschluss an einen Controller mit eigenem Web-Server gedacht. Die Terminals erhalten die Anzeigeinformationen von einem eCOMBO-(CMxxx) oder eRobusto-Master (RMCxxx) und aktivieren über Touchscreenbedienung projektierte Bedienaufgaben.

Das Bedienprojekt wird im Master zentral abgelegt.

Zur Kommunikation werden die ETHERNET-basierenden Protokolle und Netzwerkvariablen unterstützt.

Zudem können die Terminals auch an Fremdprodukten betrieben werden.

#### Hinweis



Positionieren Sie die Geräte so, dass sie keiner direkten starken Lichtquelle, wie z.B. Sonnenlicht ausgesetzt sind.

Es kann trotz modernster Fertigungsprozesse eine geringe Anzahl von fehlerhaften Bildpunkten in den Displays auftreten. Dies stellt keine Funktionseinschränkung dar.

Einbrennen (Burn-In, Screen Burn): Werden statische Bilder dauerhaft angezeigt, kann es dazu führen, dass bestimmte Pixel über einen längeren Zeitraum heller leuchten. Es bleiben Schattenbilder von vorangegangenen Darstellungen sichtbar - der Einbrennoder Burn-In-Effekt stellt sich ein.

Methoden zur Vermeidung des Einbrenn-Effektes werden im Kapitel Bildschirmschoner erläutert.

#### 1.10.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Geräte sind bestimmt für die Verwendung in den Bereichen der Regelungs-, Steuerungs- und Automatisierungstechnik.

In allen Bereichen, und speziell bei Verwendung von induktiven Lasten (z.B. Motoren und Relais usw.), muss sichergestellt werden, dass auftretende Spannungsspitzen die maximalen Eingangsspannungen der Ein- und Ausgänge nicht überschreiten. Falls erforderlich, müssen externe schützende Schaltungsteile installiert werden.

Die Geräte sind ausschließlich zum Einbau in Maschinen und Anlagen bestimmt. Die Inbetriebnahme ist solange untersagt, bis die Konformität des Endproduktes mit der Richtlinie 2006/42/EG "Maschinenrichtlinie" festgestellt ist.

Bei bestimmten Geräten können externe Maßnahmen (z.B. ein entsprechendes Netzteil) notwendig sein, um die geforderte Störfestigkeit gegen Stoßspannungen ("Surge") zu erreichen. Ist dies der Fall, wird beim entsprechenden Gerät darauf verwiesen.

Sind externe Maßnahmen zur Minimierung der Störabstrahlung notwendig, wird beim entsprechenden Gerät darauf verwiesen. Weiterhin kann die Umgebung, in die das Gerät eingebaut ist, die Störabstrahlung beeinflussen.

Genügt ein Gerät "höherwertigen" Normen, (z. B. EN 61000-6-3:2007 Fachgrundnorm Störaussendung für Wohnbereich, Geschäfts- und Gewerbebereiche sowie Kleinbetriebe) wird beim entsprechenden Gerät darauf verwiesen (siehe Kapitel "Datenblätter").



Dies ist eine Einrichtung der Klasse A. Diese Einrichtung kann im Wohnbereich Funkstörungen verursachen. In diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen durchzuführen. Bezeichnet eine möglicherweise auftretende Gefahr, die zu einem Personenoder Sachschaden führen kann.

#### 1.10.2 Aufbau des eVISIO terminals

- Metallgehäuse, Glas
- Fronttafeleinbau
- Anschlüsse erfolgen über Steckerverbindungen

#### 1.10.3 Konfiguration

Es steht eine Ethernet Kommunikationsebene zur Verfügung.

Die im Projekt gewählte Konfiguration der Hardware muss dem Aufbau der Peripheriekomponenten entsprechen. Ansonsten kann es zu Fehlfunktionen kommen, falls in der Applikation keine entsprechenden Sicherheitsabfragen programmiert wurden.



Eine eVISIO-Baugruppe darf nur im spannungslosen Zustand aller im System vorhandenen Baugruppen aufgesteckt bzw. abgezogen werden.

# 2 Inbetriebnahme

#### 2.1 Mechanische Installation

Hinweise zur Sicherheit am Arbeitsplatz:

Vor der Installation und Inbetriebnahme muss die Betriebsanleitung sorgfältig gelesen und befolgt werden. Es gelten die einschlägigen EN- und VDE- Vorschriften.



Gleichen sie die Baugruppe vor Inbetriebnahme der Raumtemperatur an. Bei Betauung dürfen sie das Gerät erst einschalten, nachdem es trocken ist.

Um eine Überhitzung des Gerätes im Betrieb zu verhindern

- darf das Gerät keiner direkten Sonnenbestrahlung ausgesetzt werden,
- dürfen die Lüftungsschlitze im Gehäuse durch den Einbau nicht verdeckt werden,
- ist auf ausreichende Luftzirkulation zu achten.

#### 2.1.1 Platzbedarf

Bei der Montage muss ausreichender Zugang zu den Geräten für den Betreiber und für Wartungsarbeiten berücksichtigt werden. Achten sie bei der Montage auf ausreichende Luftzirkulation.

#### 2.1.2 Einbau / Montage

Die geltenden örtlichen-, und insbesondere, elektrischen Sicherheitsvorschriften müssen eingehalten werden.

Hinweise zur Arbeitssicherheit:

- Die Geräte sind zum Einbau in Schaltschränke ausgelegt.
- Die Schutzart IP54 frontseitig und IP20 rückseitig muss nach dem Einbau überprüft und sichergestellt werden
- Der Einbauort muss vibrationsarm in einer stabilen Lage sein

# 2.1.3 Montage/Demontage des PTE5xx und PTE7xx

Die Einbaulage erfolgt standardmäßig vertikal. (Siehe Kapitel Einbaulage)

Bei den entsprechenden Einbaulagen sind die gültigen maximalen Umgebungstemperaturen zu beachten.



- Achten Sie bei Montagearbeiten auf ausreichenden Abstand zu Nachbargeräten, damit die natürliche Konvektion für ausreichende Kühlung sorgen kann.
- Setzen Sie das System in einen sicheren, spannungslosen Zustand, bevor Sie mit der Montage, Demontage oder Verdrahtung der Baugruppe beginnen.

HINWEIS

Temperaturbereich bei abweichender Einbaulage beachten!

Die in den technischen Daten angegebenen Temperaturbereiche für den Betrieb gelten für

Gerätebeschreibung eVISIO PTE5xx/ PTE7xx.DE



die empfohlene Einbaulage. Wird das Gerät in einer von der Empfehlung abweichenden Einbaulage montiert, ist die Kühlung ggf. beeinträchtigt. Kontaktieren Sie den elrest-Service für weitere Informationen.

<u>^</u>	Das eVISIO Panel wird in den vorgesehenen Montageausschnitt eingesetzt und mit den beiliegenden Spannelementen von hinten verschraubt. Setzen sie das System in einen sicheren, spannungslosen Zustand, bevor sie mit der Montage, Demontage oder Verdrahtung der Baugruppe beginnen! DAS GERÄT MUSS AN DIE FUNKTIONSERDE (FE) ANGESCHLOSSEN SEIN.
<u>^</u>	Bei allen Kommunikationsschnittstellen des Panels muss zusätzlich die Funktionserde (FE) im Kommunikationsstecker angeschlossen werden (sofern vorhanden).  Die Kabelschirme der Kommunikationsanschlüsse sind durch ihre jeweiligen Gegenstecker mit FE verbunden
<u>^</u>	Die Spannungsversorgung (24 VDC) muss entsprechend seiner Anforderung (z.B. Summe aller 24 V-Treiberausgänge) ausreichend dimensioniert und ABGESICHERT sein.

#### 2.1.4 Einbaulage

Die Einbaulage ist in

- · Landscape, oder
- Portrait möglich.

Bei den entsprechenden Einbaulagen sind die gültigen maximalen Umgebungstemperaturen zu beachten.

Gerät	Einbaulage		
	horizontal	schräg ± 45°	vertikal
	oder		
PTE507; PTE510; PTE715	0 °C 45 °C	0 °C 45 °C	0 °C 45 °C

Tabelle 3: Einbaulage

#### 2.1.5 Freiraum um das Gerät

Bei der Montage in einem Schaltschrank / Gehäuse ist um das Gerät ein freier Raum von umlaufend 50 mm und rückseitig von 80 mm vorzusehen, um eine ausreichende Belüftung sicherzustellen.

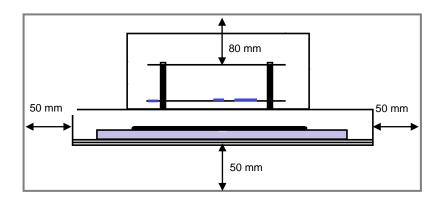


Abbildung 1: Freiraum beim Einbau

#### 2.1.6 Montage

Die Geräte werden im Montageausschnitt platziert und dann mit den Klemmblöcken fixiert. Die Anzahl der Klemmblöcke für das jeweilige Gerät entnehmen Sie bitte aus der nachstehenden Tabelle.

Die Montage entspricht den IP54 Anforderungen.

#### 2.1.6.1 Anzahl der Klemmblöcke für die Geräte:



Abbildung 2: Symbolische Abbildug Klemmblock für die Befestigung

PTE507 Aluminium: 4 Klemmblöcke (MB225-8)

PTE510 Aluminium: 8 Klemmblöcke (MB225-4)

PTE715 Aluminium: 10 Klemmblöcke

(1 x Klemmblocksatz MB225-8 und 1 x Klemmblocksatz MB225-3)

PTE721 Aluminium: 10 Klemmblöcke

(1 x Klemmblocksatz MB225-8 und

1 x Klemmblocksatz MB225-3)

#### 2.1.6.2 Befestigung mit den Klemmblöcken

Die Montageplatte für die Befestigung des Panels darf maximal 6 mm dick sein.

Für eine einfache Frontmontage sind Federn im Gehäuse angebracht.

Durch diese kann das Gerät im Ausschnitt platziert werden und anschließend über die Klemmböcke in der Montageöffnung fixieren werden.

Die Federclip Montage ist nicht für die Schutzart IP54 geeignet. Daher werden Klemmblöcke als zusätzliche Befestigung zum nachträglichen Anbringen und einhalten der IP54 Anforderung benötigt. (siehe Kapitel ("Maßzeichnung")

#### **Drehmoment:**

Für das richtige Drehmoment wird die Schraube von Hand festgedreht.

Damit die Dichtung überall gleichmäßig anliegt müssen folgende Werte für das Anzugsmoment vorgenommen werden:

PTE507: 0,2 Nm PTE510: 0,2 Nm PTE715: 0,2 Nm PTE721: 0,2 Nm



Ziehen Sie die Schrauben gerade so fest, dass die Dichtung zwischen Front und Einbauausschnitt vollständig komprimiert wird und abdichtet. Zu starkes und/oder ungleichmäßiges Anziehen der Schrauben kann das Gerät beschädigen!

Nur bei Verwendung aller Klemmbolzen kann die Dichtigkeit IP54 (Front) erreicht werden.

Überdrehen der Schrauben kann den Halter zerstören.

Abbildung 3: Position der Halter



Wandhalter



Einsetzen



Einrasten
Abbildung 4: Anbringen der Halter an der Montageplatte

# 2.1.7 Demontage:

Befestigungsschraube lösen. Gewinde sollte mit Aluminiumkörper abschließen. Die Demontage erfolgt in umgekehrter Reihenfolge wie die Montage.

# 2.1.8 Maßzeichnung PTE507 mit Aluminiumgehäuse

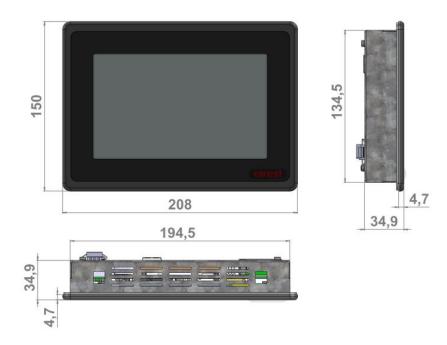


Abbildung 5: Maßzeichnung PTE507

# 2.1.9 Maßzeichnung PTE510/PTE710 mit Aluminiumgehäuse

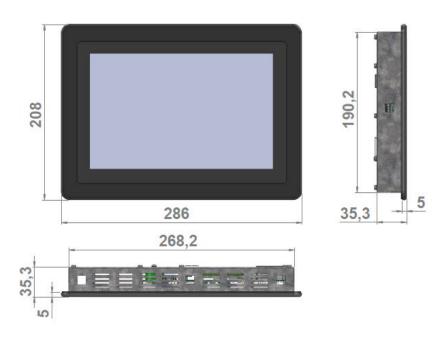


Abbildung 6: Maßzeichnung PTE510

# 2.1.10 Maßzeichnung PTE715 mit Aluminiumgehäuse

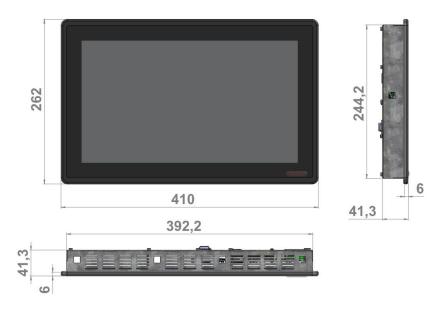


Abbildung 7: Maßzeichnung PTE715

# 2.1.11 Maßzeichnung PTE721 mit Aluminiumgehäuse

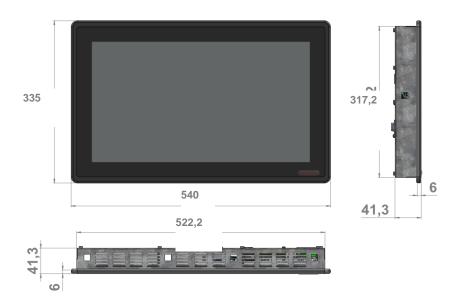
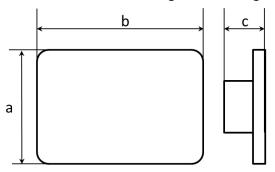


Abbildung 8: Maßzeichnung PTE715

# 2.1.12 Maßzeichnungen Montageausschnitt



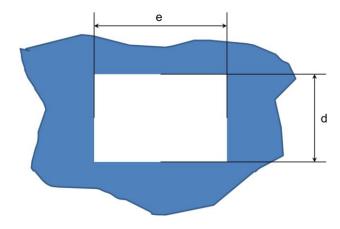


Abbildung 9: Maßzeichnung und Montageausschnitt

# 2.1.13 Abmessungen

Gerät	a Höhe	b Breite	c Tiefe	d Höhe <b>Ausschnitt</b>	e Breite <b>Ausschnitt</b>
	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]
PTE507	150	208	35	136	196
PTE510/710	208	286	36	192	270
PTE715	262	410	42	246	394
PTE721	335	540	42	319	524

Tabelle 4: Abmessungen der Geräte

#### 2.2 Elektrische Installation

#### 2.2.1 Versorgungsspannung

Gehen sie bei der Inbetriebnahme generell folgendermaßen vor:

- Schließen Sie die Geräte an die Stromversorgung an.
- Die Spannungsversorgung für das PTE wird an X1 des Gerätes angeschlossen.
- Schalten sie die Stromversorgung ein.



Der Versorgungsspannungsanschluß der eVISIO-Baugruppen ist verpolgeschützt.

Sind mehrere Anschlusspunkte für das gleiche identische Potential vorhanden, darf zwischen diesen keine Potentialdifferenz vorhanden sein. Die ansonsten entstehenden Ausgleichsströme können zu irreversiblen Schäden an der Baugruppe führen. Sorgen sie deshalb für einen geeigneten Potentialausgleich!



Die 24 VDC-Versorgung ist auf eine sichere elektrische Trennung der Kleinspannung zu achten. Verwenden sie nur nach IEC 364-4-41 bzw. HD 384.04.41 (VDE 0100, Teil 410) hergestellte Netzgeräte!

Verwenden sie nur Netzgeräte, die dem SELV-PELV-Standard genügen!

Die Versorgungsspannung darf nur innerhalb des angegebenen Spannungsbereichs liegen. Andernfalls sind Funktionsausfälle am Gerät nicht auszuschließen. Die Anforderungen an die Versorgungsspannung entnehmen sie bitte den technischen Daten des jeweiligen Geräts.



Hochfrequente Strahlung, z. B. vom Mobiltelefon, kann ungewollte Betriebssituationen verursachen.

#### 2.2.1.1 Steckverbinder für die Spannungsversorgung

Für den Stecker dürfen ausschließlich die angegebenen Herstellertypen eingesetzt werden; funktionsungleiche Stecker können die Stiftwannen beschädigen

Alle Steckverbinder müssen richtig aufgesteckt werden, da sonst ein Kontaktwiderstand entsteht.

Stecker an mehreren Stellen aufdrücken und einige Sekunden halten bis dieser einrastet.



Stecker nicht unter Last trennen!

Fehlerhafter oder falscher Anschluss kann zu irreversiblen Schäden an der Baugruppe führen.

#### 2.2.2 EMV-gerechter Aufbau

Grundlage für einen störungsfreien Betrieb ist der EMV-gerechte Hardwareaufbau der Anlage, sowie die Verwendung störsicherer Kabel. Die Richtlinien zum störsicheren Aufbau Ihrer Anlage gelten entsprechend für die Installation der PTE Baugruppen.



Für alle Signalverbindungen sind nur geschirmte Leitungen zulässig.

- Alle Steckverbindungen sind zu verschrauben oder zu arretieren.
- Signalleitungen dürfen nicht mit Starkstromleitungen im selben Kabelschacht geführt werden.
- Für Fehlfunktionen und Schäden, die durch den Einsatz ungeeigneter Kabel entstehen, kann keinerlei Haftung übernommen werden.
- Nicht verwendete Signale (z.B. unbenutzte Schnittstellen, Batterieanschlüsse, etc.) müssen zur Vermeidung elektrostatischer Einflüsse (EGB / ESD) geeignet abgedeckt werden.
- Kabel nur bei ausgeschaltetem Gerät ein- oder ausstecken.
- Alle mit dem Gerät verbundenen Kabel müssen während des Betriebs auch an einer Gegenstelle angeschlossen sein.

#### 2.2.3 Verbindung zu elrest Master -Geräten

Für die Ethernet-Schnittstelle X2 können handelsübliche Patch-Kabel mit 8-poligem RJ45-Stecker guter Qualität eingesetzt werden.

Es werden Kabel der Qualitätskategorie CAT5 empfohlen.

Stellen sie die Verbindung wie folgt her:

Artikel-	24A71.9000	Zubehör	23113.000x oder 25150.0xxx
nummer:	24AD1.9000		
	24BD1.G001		
	24BF1.9001		
	24BH1.9000		

**Bezeichnung** 

eVISIO Panel Patchkabel eCOMBO Master eROBUSTO Master PTE507, PTE510, RJ-45 zu RJ- CM2xx RMC5xx PTE710, PTE715 45 oder PTE721





Die einzelnen Zubehör Komponenten entnehmen Sie aus dem Kapitel "Zubehör".

#### 2.2.4 EGB- / ESD-Richtlinien

#### 2.2.4.1 Was bedeutet EGB / ESD

Fast alle modernen Baugruppen sind mit hochintegrierten Bausteinen bzw. Bauelementen in MOS-Technik bestückt. Diese elektronischen Bauteile sind technologisch bedingt sehr empfindlich gegen Überspannungen und damit auch gegen elektrostatische Entladung.

Die Kurzbezeichnung für Elektrostatisch Gefährdete Bauelemente/Baugruppen ist EGB.

Häufig findet man auch die international gebräuchliche Bezeichnung: ESD; Electrostatic Sensitive Device.

Nachstehendes Symbol auf Schildern an Schränken, Baugruppenträgern oder Verpackungen weist auf die Verwendung von elektrostatisch gefährdeten Bauelementen und damit auf die Berührungsempfindlichkeit der betreffenden Baugruppen hin:



EGB / ESD empfindliche Bauteile können durch Spannungen und Energien zerstört werden, die weit unterhalb der Wahrnehmungsgrenze des Menschen liegen. Solche Spannungen treten bereits dann auf, wenn ein Bauelement oder eine Baugruppe von einem nicht elektrostatisch entladenen Menschen berührt wird. Bauelemente, die solchen Überspannungen ausgesetzt wurden, können in den meisten Fällen nicht sofort als fehlerhaft erkannt werden, da sich erst nach längerer Betriebszeit ein Fehlverhalten einstellen kann.

Grundlage für einen störungsfreien Betrieb ist der EMV-gerechte Hardwareaufbau der Anlage, sowie die Verwendung störsicherer Kabel. Die Richtlinien zum störsicheren Aufbau Ihrer Anlage gelten entsprechend für die Installation der eVISIO Baugruppe.

#### 2.2.4.2 Schutzmaßnahmen gegen statische Aufladung

Die meisten Kunststoffe sind stark aufladbar und deshalb unbedingt von den gefährdeten Bauteilen fernzuhalten! Achten sie beim Umgang mit elektrostatisch gefährdeten Bauteilen auf gute Erdung von Mensch, Arbeitsplatz und Verpackung!

#### 2.2.4.3 Handhabung mit EGB-Baugruppen

Grundsätzlich gilt, dass elektronische Baugruppen nur dann berührt werden sollten, wenn dies wegen daran vorzunehmender Arbeiten unvermeidbar ist. Fassen sie dabei Flachbaugruppen auf keinen Fall so an, dass dabei Bausteinanschlüsse oder Leiterbahnen berührt werden. Berühren sie Bauelemente nur, wenn sie über EGB-/ ESD-Armband ständig geerdet sind oder EGB-/ ESD-Schuhe oder EGB-Schuh-Erdungsschutzstreifen in Verbindung mit einem EGB-/ ESD-Boden tragen.

Entladen sie vor dem Berühren einer elektronischen Baugruppe die ESD-Aufladung des eigenen Körpers. Dies kann in einfachster Weise dadurch geschehen, dass sie unmittelbar vorher einen leitfähigen, geerdeten Gegenstand berühren (z. B. metallblanke geerdete Schaltschrankteile, Wasserleitung, usw.). Baugruppen dürfen nicht mit aufladbaren und hochisolierenden Stoffen z. B. Kunststofffolien, isolierenden Tischplatten, Bekleidungsteilen aus Kunstfaser, usw. in Berührung gebracht werden. Baugruppen dürfen nur auf leitfähigen Unterlagen abgelegt werden (Tisch mit EGB/ESD-Auflage, leitfähiger EGB-/ ESD-Schaumstoff, EGB-/ ESD-Verpackungsbeutel, EGB/ESD-Transportbehälter). Bringen sie Baugruppen nicht in die Nähe von Datensichtgeräten, Monitoren oder Fernsehgeräten (Mindestabstand zum Bildschirm > 10 cm). Die Verpackung darf die Batterieanschlüsse nicht berühren oder kurzschließen.

Decken Sie ggf. vorher die Anschlüsse mit Isolierband oder Isoliermaterial ab.

#### 2.2.5 Etikett

Jede Baugruppe ist auf der Rückseite mit einem individuellen Serienetikett ausgestattet, welches die Baugruppe eindeutig beschreibt.

Das Serienetikett enthält die folgenden Angaben:

Artikelnummer Artikelbezeichnung Zusatztext

Seriennummer

Ausliefermonat Auslieferjahr

Der Index Vx.x/yy teilt sich hierbei auf in

Hardwarestand -

Index

yy Softwarestand

ArtNr: 24A74.0701
eVISIO – PTE507/ETH
eVISIO touch
1011021031041051061071081091101111121
SN:2200707
V1.0yy
I11113I15

Abbildung 11: Etikett

X.X



Hinweis für Geräte, bei denen der Index = "PROTOTYP" bezeichnet ist.

Prototypen dürfen nur für Testzwecke verwendet werden.

Aktueller Gerätestand (siehe Etikett)	Hardware	Software
Prototyp: Prototype/0.xx	Prototype	0.10
Vorserie V0.1/yy	Vorserie	уу
Serie V1.0/yy	Serie	уу

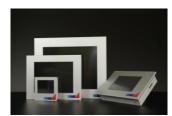
# 3 Systemübersicht

#### **eVISIO** web



Visualisierung über WEB, VNC oder Remote Technologie LINK

#### **eVISIO** control



Skalierbare Bedienpanels mit integrierter SPS LINK

#### **eCOMBO** control



Kompakte SPS-Systeme mit integriertem WEB-Server LINK

# eROBUSTO control



Robuste SPS-Systeme mit hohem Individualisierungsgrad LINK

#### 3.1 Kommunikationsschnittstellen



Schnittstelle zu allen Peripheriegeräten wie Stick, Tastatur, Maus, Drucker, u.v.m.

Ethernet

Die Ethernetschnittstelle dient zur Anbindung an ein LAN, bzw. an das Internet zur Kommunikation mit einem Controller.

Tabelle 5: Übersicht Kommunikationsschnittstellen

# 4 Gerätebescheibung

#### 4.1 Technische Daten

#### 4.1.1 Datenblatt PTE507







#### Datenblatt PTE507 V 1.5

Normen	
Produktnorm	
	EN 61000-6-2:2015
	EN 61000-6-3:2011
Zubehör	
Zuberioi	
Befestigungsmaterial	1 x MB225-8 Klemmblocksatz
	1 x MB225-8 Klemmblocksatz Anzahl der Klemmblöcke pro Gerät: 4 St.

© 2017 elrest Automationssysteme GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden und stellen keine Verpflichtung seitens elrest Automationssysteme GmbH dar. Die Software und/ oder Datenbanken, die in diesem Dokument beschrieben sind, werden unter einer Lizenzvereinbarung und einer Geheimhaltungsvereinbarung zur Verfügung gestellt. Die Software und/ oder Datenbanken dürfen nur nach Maßgabe der Bedingungen der Vereinbarung benutzt oder kopiert werden. Es ist rechtswidrig, die Software auf ein anderes Medium zu kopieren, soweit das nicht ausdrücklich in der Lizenz- oder Geheimhaltungsvereinbarung erlaubt wird. Ohne ausdrückliche schriftliche Erlaubnis der elrest Automationssysteme GmbH dürfen weder dieses Handbuch noch Teile davon für irgendwelche Zwecke in irgendeiner Form mit irgendwelchen Mitteln, elektronisch oder mechanisch, mittels Fotokopie oder Aufzeichnung reproduziert oder übertragen werden. Abbildungen und Beschreibungen sowie Abmessungen und technische Daten entsprechen den Gegebenheiten oder Absichten zum Zeitpunkt des Druckes dieses Prospektes. Änderungen jeder Art, insbesondere soweit sie sich aus technischem Fortschritt, wirtschaftlicher Ausführung oder ähnlichem ergeben, bleiben vorbehalten. Die externe Verschaltung der Geräte erfolgt in Eigenverantwortung.

Haben Sie Fragen, Wünsche oder Anregungen?
Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:
Umfassende Informationen zu elrest unter: www.elrest.de
Ihr direkter Draht zu elrest: +49 (0) 7021-92025-0
Schreiben Sie uns unter: vertrieb@elrest.de

elrest Automationssysteme GmbH • Leibnizstraße 10 • D-73230 Kirchheim unter Teck
Tel: +49 (0) 7021-92025-0 • Fax: +49 (0) 7021-92025-29 • vertrieb@elrest.de • www.elrest.de

Abbildungen und Beschreibungen sowie Abmessungen und technische Daten entsprechen den Gegebenheiten oder Absichten zum Zeitpunkt des Druckes dieses Prospektes. Änderungen jeder Art, insbesondere soweit sie sich aus technischem Fortschritt, wirtschaftlicher Ausführung oder ähnlichem ergeben, bleiben vorbehalten.





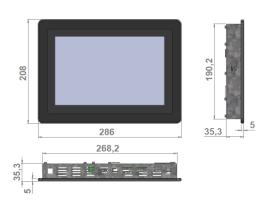
#### 4.1.2 Datenblatt PTE510

# **eVISIO**



Datenblatt PTE510 V 1.4





# ullet PCAP Touch ullet Webbrows er ullet Web Konfiguration

Technische Daten	
Grafikdisplay	color TFT LCD 10,1" TFT, 1280 x 800 Pixel, (16:9)
Eingabe	PCAP Touchscreen (Cover Glas)
Speicher	1GB DDR3 RAM; 4GB eMMC onboard
Prozessor	Ultra low power Freescale ARM® Cortex™ A9 Dual Core 800 MHZ
Pufferung	RTC über Goldcap, 5 Tage Pufferdauer
optional	batteriegepuffert
Software	
Betriebssystem	Linux
Schnittstellen	
Ethernet	1 x 100/1000BASE-T, RJ45
USB	1 x USB-1.1 und 2.0 Host Typ A; Kabellänge < 3 m
Bestell-Nr.:	
24AD1.9000	PTE510D/L/2/P/elrest-AL
Umwelt/mechanische Werte	
Versorgungsspannung	24 V DC (18 V30 V), 10 W15 W
Stromaufnahme (Dauer/Einschalt)	0,35A/0,56A
Gehäusefront	Metallgehäuse, Glas
Schutzart	Frontseite IP54, Rückseite IP20, nach EN 60529
Montage	Fronttafeleinbau
Außenmaße in mm (B x H x T) ca.	286 x 208 x 36
Ausschnitt in mm (B x H) ca.	270 x 192
Gewicht ca.	2050 g
Betriebstemperatur	0 °C45 °C
Lagertemperatur	-20 °C70 °C
Relative Luftfeuchtigkeit Betrieb	10%85% nicht kondensierend
Relative Luftfeuchtigkeit Lager	5%85%nicht kondensierend

Gerätebeschreibung eVISIO PTE5xx/ PTE7xx.DE

elrest Automationssysteme GmbH Seite: 29





#### Datenblatt PTE510 V 1.4

Normen	
Produktnorm	
	EN 61000-6-2:2015
	EN 61000-6-3:2011
Zubehör	
Befestigungsmaterial	1 x MB225-4 Klemmblocksatz
	Anzahl der Klemmblöcke pro Gerät: 8 St.
Batterie	1 x VARTA CR1/2 AA 3 V Lithium

© 2017 elrest Automationssysteme GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden und stellen keine Verpflichtung seitens elrest Automationssysteme GmbH dar. Die Software und/ oder Datenbanken, die in diesem Dokument beschrieben sind, werden unter einer Lizenzvereinbarung und einer Geheimhaltungsvereinbarung zur Verfügung gestellt. Die Software und/ oder Datenbanken dürfen nur nach Maßgabe der Bedingungen der Vereinbarung benutzt oder kopiert werden. Es ist rechtswidrig, die Software auf ein anderes Medium zu kopieren, soweit das nicht ausdrücklich in der Lizenz- oder Geheimhaltungsvereinbarung erlaubt wird. Ohne ausdrückliche schriftliche Erlaubnis der elrest Automationssysteme GmbH dürfen weder dieses Handbuch noch Teile davon für irgendwelche Zwecke in irgendeiner Form mit irgendwelchen Mitteln, elektronisch oder mechanisch, mittels Fotokopie oder Aufzeichnung reproduziert oder übertragen werden. Abbildungen und Beschreibungen sowie Abmessungen und technische Daten entsprechen den Gegebenheiten oder Absichten zum Zeitpunkt des Druckes dieses Prospektes. Änderungen jeder Art, insbesondere soweit sie sich aus technischem Fortschritt, wirtschaftlicher Ausführung oder ähnlichem ergeben, bleiben vorbehalten. Die externe Verschaltung der Geräte erfolgt in Eigenverantwortung.

Haben Sie Fragen, Wünsche oder Anregungen? Nehmen Sie Kontakt mit uns auf: Umfassende Informationen zu elrest unter: www.elrest.de Ihr direkter Draht zu elrest: +49 (0) 7021-92025-0 Schreiben Sie uns unter: vertrieb@elrest.de

elrest Automationssysteme GmbH • Leibnizstraße 10 • D-73230 Kirchheim unter Teck
Tel: +49 (0) 7021-92025-0 • Fax: +49 (0) 7021-92025-29 • vertrieb@elrest.de • www.elrest.de

Abbildungen und Beschreibungen sowie Abmessungen und technische Daten entsprechen den Gegebenheiten oder Absichten zum Zeitpunkt des Druckes dieses Prospektes. Änderungen jeder Art, insbesondere soweit sie sich aus technischem Fortschritt, wirtschaftlicher Ausführung oder ähnlichem ergeben, bleiben vorbehalten.





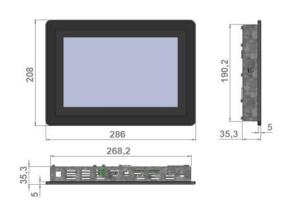
#### 4.1.3 Datenblatt PTE710

# **eVISIO**



Datenblatt PTE710 V0.1





# • PCAP Touch • Webbrowser • Web Konfiguration

Technische Daten	
Grafikdisplay	color TFT LCD 10,1" TFT, 1280 x 800 Pixel, (16:9)
Eingabe	PCAP Touchscreen (Cover Glas)
Speicher	2MB L2 cache, 2GB DDR3L, 8GB eMMC
Prozessor	Intel® Atom <sup>™</sup> E8000 Quad Core 1,04 GHz bis zu 2 GHz burst
Pufferung	RTC über Goldcap, 5 Tage Pufferdauer
option	al batteriegepuffert
Software	
Betriebssystem	Linux
Schnittstellen	
Ethernet	1 x 100/1000BASE-T, RJ45
USB	1 x USB-1.1 und 2.0 Host Typ A; Kabellänge < 3 m
Bestell-Nr.:	
24BD1.G001	PTE710D/Linux-DEBIAN/L/4/P/elrest-AL
Umwelt/mechanische Werte	
Versorgungsspannung	24 V DC (18 V30 V), 10 W15 W
Stromaufnahme (Dauer/Einschalt)	0,35A/0,56A
Gehäusefront	Metallgehäuse, Glas
Schutzart	Frontseite IP54, Rückseite IP20, nach EN 60529
Montage	Fronttafeleinbau
Außenmaße in mm (B x H x T) ca.	286 x 208 x 36
Ausschnitt in mm (B x H) ca.	270 x 192
Gewicht ca.	2050 g
Betriebstemperatur	0 °C45 °C
Lagertemperatur	-20 °C70 °C
Relative Luftfeuchtigkeit Betrieb	10%85% nicht kondensierend
Relative Luftfeuchtigkeit Lager	5%85% nicht kondensierend

Gerätebeschreibung eVISIO PTE5xx/ PTE7xx.DE

elrest Automationssysteme GmbH Seite: 31





Datenblatt PTE710 V0.1

Normen	
Produktnorm	
	EN 61000-6-2:2015
	EN 61000-6-3:2011
Zubehör	
Befestigungsmaterial	1 x MB225-4 Klemmblocksatz
	Anzahl der Klemmblöcke pro Gerät: 8 St.
Batterie	1 x VARTA CR1/2 AA 3 V Lithium

© 2020 elrest Automationssysteme GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden und stellen keine Verpflichtung seitens elrest Automationssysteme GmbH dar. Die Software und/oder Datenbanken, die in diesem Dokument beschrieben sind, werden unter einer Lizenzvereinbarung und einer Geheimhaltungsvereinbarung zur Verfügung gestellt. Die Software und/oder Datenbanken dürfen nur nach Maßgabe der Bedingungen der Vereinbarung benutzt oder kopiert werden. Es ist rechtswidrig, die Software auf ein anderes Medium zu kopieren, soweit das nicht ausdrücklich in der Lizenz- oder Geheimhaltungsvereinbarung erlaubt wird. Ohne ausdrückliche schriftliche Erlaubnis der elrest Automationssysteme GmbH dürfen weder dieses Handbuch noch Teile davon für irgendwelche Zwecke in irgendeiner Form mit irgendwelchen Mitteln, elektronisch oder mechanisch, mittels Fotokopie oder Aufzeichnung reproduziert oder übertragen werden.

Abbildungen und Beschreibungen sowie Abmessungen und technische Daten entsprechen den Gegebenheiten oder Absichten zum Zeitpunkt des Druckes dieses Prospektes. Änderungen jeder Art, insbesondere soweit sie sich aus technischem Fortschritt, wirtschaftlicher Ausführung oder ähnlichem ergeben, bleiben vorbehalten. Die externe Verschaltung der Geräte erfolgt in Eigenverantwortung.

Haben Sie Fragen, Wünsche oder Anregungen? Nehmen Sie Kontakt mit uns auf: Umfassende Informationen zu elrest unter: www.elrest.de Ihr direkter Draht zu elrest: +49 (0) 7021-92025-0 Schreiben Sie uns unter: vertrieb@elrest.de

elrest Automationssysteme GmbH • Leibnizstraße 10 • D-73230 Kirchheim unter Teck
Tel: +49 (0) 7021-92025-0 • Fax: +49 (0) 7021-92025-29 • vertrieb@elrest.de • www.elrest.de

Abbildungen und Beschreibungen sowie Abmessungen und technische Daten entsprechen den Gegebenheiten oder Absichten zum Zeitpunkt des Druckes dieses Prospektes. Änderungen jeder Art, insbesondere soweit sie sich aus technischem Fortschritt, wirtschaftlicher Ausführung oder ähnlichem ergeben, bleiben vorbehalten.

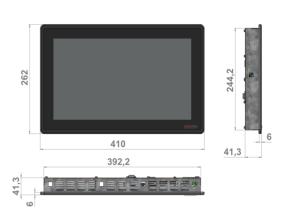


# **eVISIO**



Datenblatt PTE715 V 1.4





# • PCAP Touch • Webbrowser • Web Konfiguration

Technische Daten	
Grafikdisplay	color TFT LCD 15,6" TFT, 1920 x 1080 Pixel, (16:9)
Eingabe	PCAP Touchscreen (Cover Glas)
Speicher	2MB L2 cache, 2GB DDR3L, 8GB eMMC
Prozessor	Intel® Atom <sup>™</sup> E8000 Quad Core 1,04 GHz bis zu 2 GHz burst
Pufferung	RTC über Goldcap, 5 Tage Pufferdauer
optional	batteriegepuffert
Software	
Betriebssystem	Linux
Schnittstellen	
Ethernet	1 x 100/1000BASE-T, RJ45
USB	1 x USB-1.1 und 2.0 Host Typ A; Kabellänge < 3 m
Bestell-Nr.:	
24BF1.9001	PTE715H/L/4/P/elrest-AL
Umwelt/mechanische Werte	
Versorgungsspannung	24 V DC (18 V30 V), 15 W26 W
Stromaufnahme (Dauer/Einschalt)	0,65 A / 1,2 A
Gehäusefront	Metallgehäuse, Glas
Schutzart	Frontseite IP54, Rückseite IP20, nach EN 60529
Montage	Fronttafeleinbau
Außenmaße in mm (B x H x T) ca.	410 x 262 x 42
Ausschnitt in mm (B x H) ca.	394 x 246
Gewicht ca.	3200 g
Betriebstemperatur	0 °C45 °C
Lagertemperatur	-10 °C70 °C
Relative Luftfeuchtigkeit Betrieb	10%85% nicht kondensierend
Relative Luftfeuchtigkeit Lager	5%85% nicht kondensierend





# Datenblatt PTE715 V 1.4

Normen	
Produktnorm	
	EN 61000-6-2:2015
	EN 61000-6-3:2011
Zubehör	
Befestigungsmaterial	1 x Klemmblocksatz MB225-3 (6 Stück)
	1 x Klemmblocksatz MB225-8 (4 Stück)
	Anzahl der Klemmblöcke pro Gerät: 10 St
Batterie	1 x VARTA CR1/2 AA 3 V Lithium

© 2017 elrest Automationssysteme GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden und stellen keine Verpflichtung seitens elrest Automationssysteme GmbH dar. Die Software und/oder Datenbanken, die in diesem Dokument beschrieben sind, werden unter einer Lizenzvereinbarung und einer Geheimhaltungsvereinbarung zur Verfügung gestellt. Die Software und/oder Datenbanken dürfen nur nach Maßgabe der Bedingungen der Vereinbarung benutzt oder kopiert werden. Es ist rechtswidrig, die Software auf ein anderes Medium zu kopieren, soweit das nicht ausdrücklich in der Lizenz- oder Geheimhaltungsvereinbarung erlaubt wird. Ohne ausdrückliche schriftliche Erlaubnis der eirest Automationssysteme GmbH dürfen weder dieses Handbuch noch Teile davon für irgendwelche Zwecke in irgendeiner Form mit irgendwelchen Mitteln, elektronisch oder mechanisch, mittels Fotokopie oder Aufzeichnung reproduziert oder übertragen werden. Abbildungen und Beschreibungen sowie Abmessungen und technische Daten entsprechen den Gegebenheiten oder Absichten zum Zeitpunkt des Druckes dieses Prospektes. Änderungen jeder Art, insbesondere soweit sie sich aus technischem Fortschritt, wirtschaftlicher Ausführung oder ähnlichem ergeben, bleiben vorbehalten. Die externe Verschaltung der Geräte erfolgt in Eigenverantwortung.

Haben Sie Fragen, Wünsche oder Anregungen? Nehmen Sie Kontakt mit uns auf: Umfassende Informationen zu elrest unter: www.elrest.de Ihr direkter Draht zu elrest: +49 (0) 7021-92025-0 Schreiben Sie uns unter: vertrieb@elrest.de

elrest Automationssysteme GmbH • Leibnizstraße 10 • D-73230 Kirchheim unter Teck Tel: +49 (0) 7021-92025-0 • Fax: +49 (0) 7021-92025-29 • vertrieb@elrest.de • www.elrest.de

Abbildungen und Beschreibungen sowie Abmessungen und technische Daten entsprechen den Gegebenheiten oder Absichten zum Zeitpunkt des Druckes dieses Prospektes. Änderungen jeder Art, insbesondere soweit sie sich aus technischem Fortschritt, wirtschaftlicher Ausführung oder ähnlichem ergeben, bleiben vorbehalten.



#### 4.1.5 Datenblatt PTE721



#### **eVISIO**



Datenblatt PTE721 V 0.9

Normen	
Produktnorm	
	EN 61000-6-2:2015
	EN 61000-6-3:2011
Zubehör	
Befestigungsmaterial	1 x Klemmblocksatz MB225-3 (6 Stück)
	1 x Klemmblocksatz MB225-8 (4 Stück)
	Anzahl der Klemmblöcke pro Gerät: 10 St
Batterie	1 x VARTA CR1/2 AA 3 V Lithium

© 2020 elrest Automationssysteme GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden und stellen keine Verpflichtung seitens elrest Automationssysteme GmbH dar. Die Software und/oder Datenbanken, die in diesem Dokument beschrieben sind, werden unter einer Lizenzvereinbarung und einer Geheimhaltungsvereinbarung zur Verfügung gestellt. Die Software und/oder Datenbanken dürfen nur nach Maßgabe der Bedingungen der Vereinbarung benutzt oder kopiert werden. Es ist rechtswidrig, die Software auf ein anderes Medium zu kopieren, soweit das nicht ausdrücklich in der Lizenz- oder Geheimhaltungsvereinbarung erlaubt wird. Ohne ausdrückliche schriftliche Erlaubnis der elrest Automationssysteme GmbH dürfen weder dieses Handbuch noch Teile davon für irgendwelche Zwecke in irgendeiner Form mit irgendwelchen Mitteln, elektronisch oder mechanisch, mittels Fotokopie oder Aufzeichnung reproduziert oder übertragen werden. Abbildungen und Beschreibungen sowie Abmessungen und technische Daten entsprechen den Gegebenheiten oder Absichten zum Zeitpunkt des Druckes dieses Prospektes. Änderungen jeder Art, insbesondere soweit sie sich aus technischem Fortschrift, wirtschaftlicher Ausführung oder ähnlichem ergeben, bleiben vorbehalten. Die externe Verschaltung der Geräte erfolgt in Eigenverantwortung.

Haben Sie Fragen, Wünsche oder Anregungen?

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:

Umfassende Informationen zu elrest unter: www.elrest.de Ihr direkter Draht zu elrest: +49 (0) 7021-92025-0 Schreiben Sie uns unter: vertrieb@elrest.de

elrest Automationssysteme GmbH • Leibnizstraße 10 • D-73230 Kirchheim unter Teck Tel: +49 (0) 7021-92025-0 • Fax: +49 (0) 7021-92025-29 • vertrieb@elrest.de • www.elrest.de

Abbildungen und Beschreibungen sowie Abmessungen und technische Daten entsprechen den Gegebenheiten oder Absichten zum Zeitpunkt des Druckes dieses Prospektes. Änderungen jeder Art, insbesondere soweit sie sich aus technischem Fortschritt, wirtschaftlicher Ausführung oder ähnlichem ergeben, bleiben vorbehalten.



# 4.1.6 Abhängigkeit der Lagertemperatur zur Luftfeuchtigkeit

Es gibt einen Zusammenhang zwischen Lagertemperatur und Luftfeuchtigkeit. Bereich:

Beispiel	Relative Luftfeuchtigkeit	Lagertemperatur max.	
1	85%	70°C	Bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von 85% kann das Gerät bei einer maximalen Temperatur von 70 °C gelagert werden.
2	60%	60°C	Bei einer Lagertemperatur von 60 °C darf eine maximale relative Luftfeuchtigkeit von 60% herrschen.

# 4.2 Schnittstellen

## 4.2.1 Rückansicht PTE507 AL

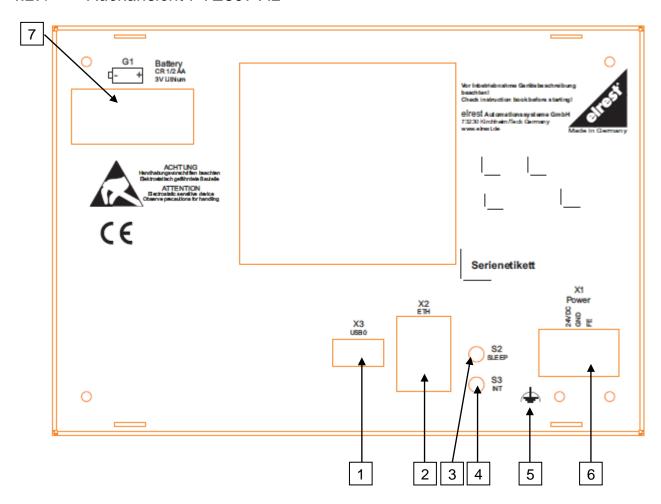


Abbildung 12: Schnittstellenrückansicht PTE507

Nr.	Kapitel		Bezeichnung
1	X3 USB0 2.0 Host Schnittstelle	Х3	USB0 ; Type-A
2	X2 Ethernet- Schnittstelle	X2	100/1000 BASE-T, RJ45 mit 2 integrierten LEDs
3	S2 SLEEP Taster	S2	Sleep- / Reset-Funktion
4	S3 INT Taster	S3	Startet WBM.
5	Funktionserde (FE)		Funktionserde (FE)
6	X1 Versorgungsspannung	X1	System-Spannungsversorgung 24 VDC
7	<u>Batteriefach</u>		optional

Tabelle 6: Legende zur Rückansicht PTE507

# 4.2.2 Rückansicht PTE510/710 AL

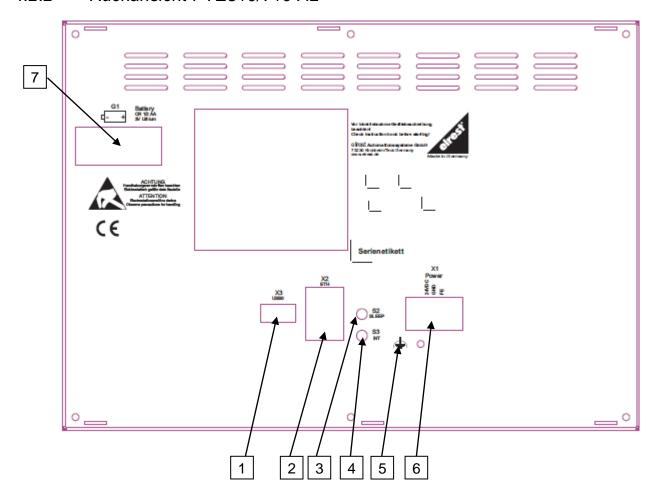


Abbildung 13: Schnittstellenrückansicht PTE510

Nr.	Kapitel		Bezeichnung
1	X3 USB0 2.0 Host Schnittstelle	X3	USB0 ; Type-A
2	X2 Ethernet- Schnittstelle	X2	100/1000 BASE-T, RJ45 mit 2 integrierten LEDs
3	S2 SLEEP Taster	S2	Sleep- / Reset-Funktion
4	S3 INT Taster	S3	Startet WBM.
5	Funktionserde (FE)		Funktionserde (FE)
6	X1 Versorgungsspannung	X1	System-Spannungsversorgung 24 VDC
7	<u>Batteriefach</u>		optional

Tabelle 7: Legende zur Rückansicht PTE507

# 4.2.3 Rückansicht PTE715 AL

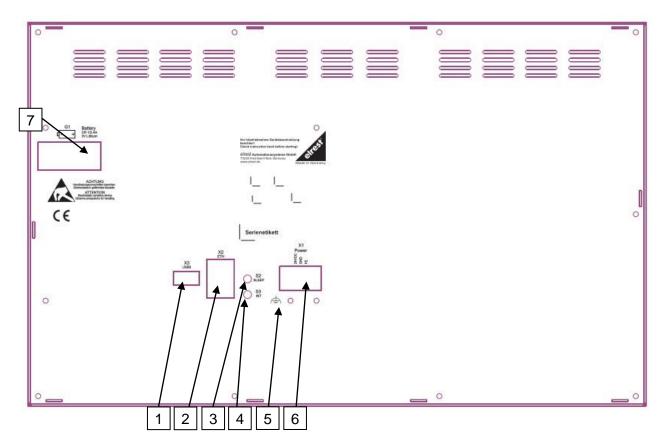


Abbildung 13: Schnittstellenrückansicht PTE715

Nr.	Kapitel		Bezeichnung
1	X3 USB0 2.0 Host Schnittstelle	Х3	USB0 ; Type-A
2	X2 Ethernet- Schnittstelle	X2	100/1000 BASE-T, RJ45 mit 2 integrierten LEDs
3	S2 SLEEP Taster	S2	Sleep- / Reset-Funktion
4	S3 INT Taster	S3	Aktuell noch ohne Funktion.
5	Funktionserde (FE)		Funktionserde (FE)
6	X1 Versorgungsspannung	X1	System-Spannungsversorgung 24 VDC
7	<u>Batteriefach</u>		Batteriefach für Varta LithiumCR1/2 AA 3V

Tabelle 8: Legende zur Rückansicht PTE715

# 4.2.4 Rückansicht PTE721 AL

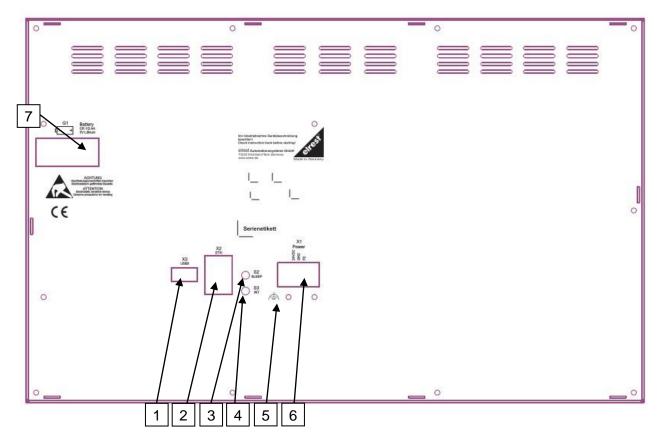


Abbildung 13: Schnittstellenrückansicht PTE715

Nr.	Kapitel		Bezeichnung
1	X3 USB0 2.0 Host Schnittstelle	Х3	USB0 ; Type-A
2	X2 Ethernet- Schnittstelle	X2	100/1000 BASE-T, RJ45 mit 2 integrierten LEDs
3	S2 SLEEP Taster	S2	Sleep- / Reset-Funktion
4	S3 INT Taster	S3	Aktuell noch ohne Funktion.
5	Funktionserde (FE)		Funktionserde (FE)
6	X1 Versorgungsspannung	X1	System-Spannungsversorgung 24 VDC
7	<u>Batteriefach</u>		Batteriefach für Varta LithiumCR1/2 AA 3V

Tabelle 9: Legende zur Rückansicht PTE721

# 4.3 Anschlußbelegung

### 4.3.1 X1: Spannungsversorgung

Über diesen Steckverbinder wird das Panel mit der Betriebsspannung versorgt. Der Anschluss ist gegen Verpolung geschützt.

- Die Speisung muss aus Netzteilen der Sicherheitsklasse SELV / PELV erfolgen.
- Unterhalb einer Mindestspannung (ca. 16V) schaltet das System automatisch ab.

Spannungsversorgung X1	PIN	Belegung	Funktion
1 2 3	1	24VDC	Versorgungsspannung (18VDC 30VDC) / Imax 1,2 A
	2	0 VDC	GND – Bezugspotential Masse
Abbildung 14: X1 Spannungsversorgung	3	FE	Funktionserde

# 4.3.2 X2 Gigabit Ethernet Schnittstelle

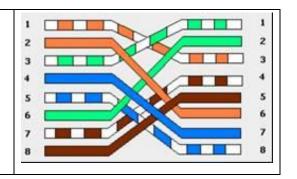
Die Ethernet-Schnittstelle ist als RJ45-Buchse mit integriertem Übertrager und LED's ausgeführt. Die eingesetzte 10/100/1000 MBit Ethernet-MAC / -PHY unterstützt Auto-MDI(X).

Die Anschlüsse und Leitungen entsprechen Kabeln der Kathegorie CAT5 / CAT5e und den Richtlinien für Ethernet Schnittstellen.

Schnittstelle X2	PIN	Belegung	Funktion	Kabelfarbe	
	1	TX+_D1	Transmit Data +	Weiß / orange	
	2	TXD1	Transmit Data -	Orange	
	3	RX+_D2	Receive Data +	Weiß / grün	
PIN1 Abbildung 15: X2 Ethernet	4	BI+_D3	Bi-directional+	Blau	
	5	BID3	Bi-directional-	Weiß / blau	
	6	RXD2	Receive Data -	Grün	
	7	BI+_D4	Bi-directional+	Weiß / braun	
	8	BID4	Bi-directional-	Braun	

Um die PTE-Ethernetschnittstelle ohne Hub mit einer weiteren Ethernetschnittstelle verbinden zu können, muss ein Cross-Over-Kabel mit entsprechender Anschlussbelegung eingesetzt werden.

Es ist wichtig, dass die Adernpaare wie nebenstehend konfiguriert sind.



#### 4.3.2.1 Technische Daten

Ethernet	RJ-45
Übertragungsmedium	Mindestens Twisted Pair SF-UTP, 100 Ω, CAT5 / CAT5e, 100 m maximale Leitungslänge
	Bei 1000 Mbit empfiehlt sich der Einsatz von CAT5e- Kabeln (Klasse D)
Übertragungsrate	10/100/1000 Mbit/s
Protokolle	DHCP, DNS, FTP, HTTP, HTTPS, SSH

### 4.3.3 LEDs für die Ethernet - Schnittstelle

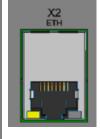


Abbildung 16: LEDs X2

Die Ethernet-Schnittstelle X2 verfügt über zwei LEDs zur Anzeige der Betriebszustände LINK und ACTIVITY.

LED	Farbe	Bedeutung
LINK	Grün	Verbindung zum Kommunikationsgerät vorhanden
ACT	Gelb	Kommunikation ist vorhanden

Abbildung 17: LEDs X2 Farbe

#### 4.3.4 X3 USB0 2.0 Host Schnittstelle

Diese Schnittstelle ist als USB 2.0-Host Schnittstellen mit Typ-A-Buchse ausgeführt.

Die Stromversorgung kann max. 500 mA betragen und ist durch Überstromerkennung abgesichert.

Der Anschluss für die Schnittstelle entspricht der USB-Spezifikation 2.0 High-Speed, maximale

Übertragungsrate: 480 MBit/s. Die Kabellänge muss < 3 m sein.

Die folgende Tabelle und Abbildung geben Auskunft über die Pinbelegung.

Schnittstelle X3	PIN	Belegung	Funktion
	1	USB_VCC1	USB + 5 VDC
1 2 3 4	2	USB_N	USB Datenleitung D-
Abbildung 18: X3 USB-	3	USB_P	USB Datenleitung D+
Schnittstelle	4	USB_GND	USB GND

# 4.4 Bedienung

## 4.4.1 S2 Taster "SLEEP / RESET"

Die Taste S2 hat folgende Funktion:

Betätigung > 8 sec: Auslösen eines RESET an der CPU mit Warm-Boot Funktion;

innerhalb der Warm-Boot-Phase wird das Gerät neu gestartet.

# 4.4.2 S3 Taster "INT"(Nur PTE5xx)

Durch Betätigen der Taste wird das WBM gestartet.

# 4.4.3 Eingabe

Das Gerät kann über folgende Schnittstellen bedient werden:

- Touchbedienung
- Virtuelle Tastastur
- Eingaben über USB-Geräte wie z.B. Tastatur und Maus.

### 4.4.3.1 Kapazitiver Touch



Spitze und scharfkantige Gegenstände können den Touchscreen beschädigen.

Den geringsten Verschleiß verursacht die Bedienung mit der Fingerkuppe.

Vermeiden Sie bei der Bedienung den Kontakt von Fingernägeln zur Touchoberfläche.

### **4.5** Batteriefach

Die genaue Handhabung ist beschrieben im Kapitel Pufferbatterie wechseln.

### **4.6** RTC Echtzeituhr

Das Produkt hat eine Uhr zur internen Timer-Verwendung. Die Uhr läuft nach Abschalten der Spannungsversorgung mindestens 5 Tage weiter (bei 25°C). Sie kann im WBM eingestellt werden. Siehe Kapitel <u>Datum und Uhrzeit</u>

# **5** Software Linux

# 5.1 Allgemeine Informationen

Auf unserer Homepage können noch weitere Informationen heruntergeladen werden:

Mit dem Link Kunden Login kommen Sie direkt auf den Downloadbereich:

- Benutzername und Passwort eingeben
- Öffentlich

  Kunden Login
  Öffentlich
- Bei Fragen kontaktieren Sie unseren Support.

## 5.1.1 USB-Update (Nur PTE5xx)

Mit dem USB-Update kann die Gerätesoftware aktualisiert werden. Diese wird in der Regel als gerätespezifisches Archiv ("Update-Paket") veröffentlicht. Sollten bei der Auswahl des richtigen Update-Paketes Unklarheiten auftreten, kontaktieren Sie bitte den elrest-Kundensupport.

Schritt	Beschreibung
1	In der Regel wird ein Update als Archivdatei veröffentlicht. Der Inhalt des Archives ist auf einen leeren USB-Stick zu kopieren. Dieser darf nur eine primäre Partition, Typ FAT32, enthalten.
2	Nach dem Kopieren den USB-Stick bitte sicher entfernen (Windows-Funktion "Auswerfen").
3	Die Versorgungsspannung vom Gerät trennen.
4	Den USB-Stick in die USB-Buchse des Gerätes einstecken.
5	Die Versorgungsspannung an das Gerät anschließen.
6	Sobald der Update-Vorgang startet erscheint auf dem Display die Meldung "Updating System. Please wait for message 'update finished' (device may reboot). Don't turn off power!".  Die Spannung darf jetzt nicht abgeschaltet, der USB-Stick darf nicht ausgesteckt werden. Siehe Warnhinweise  Der Update-Vorgang kann je nach Umfang 2-5 Minuten dauern.
7	Wenn das Update ist erfolgreich beendet werden konnte erscheint die Meldung "Update finished (successful). Please remove usb-stick and reboot panel.".
8	Wenn Update fehlgeschlagen ist erscheint die Meldung "Update finished (unsucessful): error in update config file, terminating update."  Oder "Update finished (unsucessful). Please remove usb-stick.".  Wenden Sie sich in diesem Fall bitte an den elrest Support.
10	Sobald das Update beendet kann der USB-Stick entfernt werden.  Die aktualisierte Gerätesoftware steht jetzt, nach einem Neustart des Gerätes, zur Verfügung.

WARNUNG



- Während des Update-Vorgangs darf das Gerät nicht abgeschaltet werden. Der USB-Stick darf während des Update-Vorgangs nicht entfernt werden.
   Nichtbeachtung kann einen Defekt des Gerätes und eine kostenpflichtige Reparatur zur Folge.
- Das Update-Paket ist in der Regel gerätespezifisch. Das Einspielen eines falschen Update-Paketes kann einen Defekt des Gerätes und eine kostenpflichtige Reparatur zur Folge haben. Kontaktieren Sie im Zweifelsfall den elrest-Kundensupport.

#### 5.1.2 Einschalten

Die Bootzeit beträgt ca. 30 Sekunden vom Einschalten der Spannungsversorgung bis zur Darstellung einer Webseite

#### 5.1.2.1 Automatischer Hochlauf

Nach dem Geräte - Hochlauf startet automatisch ein Countdown- Zähler. Danach wird die im WBM eingestellte URL gestartet.

Im Auslieferungszustand ist das WBM als URL eingetragen

#### 5.1.2.2 Abbruch des Countdowns

Unterbrechung des Countdown- Zählers.

Durch Berührung des Countdown-Feldes kann der normale Bootvorgang unterbrochen werden, um nicht die eingestellte URL sondern das WBM zu starten.

Die Dauer des Countdown-Zählers kann im WBM konfiguriert werden. Wird dort 0 konfiguriert erscheint kein Countdown Zähler mehr beim Hochfahren des Geräts.

### 5.1.3 Zugriffsrechte (Nur PTE5xx)

Im System sind unterschiedliche Benutzer vorhanden, die jeweils einer Benutzergruppe zugeordnet sind. Die Zugriffsberechtigung auf das Gerät erfolgt über diese Gruppen.

#### 5.1.3.1 Folgende Benutzer sind definiert:

Benutzer	Passwort (standard)	Benutzergruppe
Administrator	Administrator	Administrators
Developer	Developer	Developers
Service	Service	Services
Supervisor	Supervisor	Supervisors
User	User	Users
Guest	Guest	Guests



Weitere Benutzer können angelegt werden.

## 5.1.3.2 Folgende Benutzergruppen sind definiert

Benutzergruppe	WBM Login	Passwort ändern für	SSH Zugriff	FTP Zugang
Administrators	Х	Alle	Х	Х
Developers	Х	Sich selbst	Х	Х
Services	Х	Sich selbst	Х	Х
Supervisors	Х	Sich selbst	Х	Х
Users	Х	Sich selbst		
Guests	Х	Sich selbst		

# 5.2 **WBM (PTE5xx)**

Über das WBM (Web Based Management) können die wichtigsten Parameter des Geräts betrachtet und geändert werden. Das WBM kann lokal auf dem Gerät oder aus einem beliebigen aktuellen Browser auf einem vebundenen PC aufgerufen werden.

Lokal kann das WBM über den Touchscreen sowie Maus und Tastatur (USB) bedient werden.

Vom PC kann das WBM unter folgender Aderesse aufgerufen werden: http://<IP Adresse> bzw. http://<IP Adresse>/wbm

z.B. http://192.168.1.254 bzw. http://192.168.1.254/wbm

Das WBM wird standardmäßig mit dem Benutzer 'Guest' gestartet, so dass zwar alle Parameter betrachtet werden können aber keine Änderungen vorgenommen werden können. Hiefür muss man sich mit einem entsprechenden Benutzer / Passwort anmelden.

#### 5.2.1 Titelleiste

In der Titelzeile des WBM werden Informationen angezeigt und es können Aktionen ausgelöst werden.



Aktuelle Seite im WBM Benutzeranmeldun Sprachauswahl

Das WBM wird immer in der Sprache des aufrufenden Browsers gestartet. Über die Sprachauswahl kann diese dann verändert werden. Diese Änderung ist nicht remanent und muss damit bei jedem Aufruf vorgenommen werden. Soll die Startsprache für das WBM auf dem Gerät festgelegt werden kann dies über die Systemsprache erfolgen. Siehe Kapitel "System".

## 5.2.2 User Login

Es können sich verschiedene Benutzer anmelden, diese unterscheiden sich in den Zugriffsrechten.

Die Zugriffsrechte hierfür entnehmen sie bitte dem Kapitel "Zugriffsrechte"

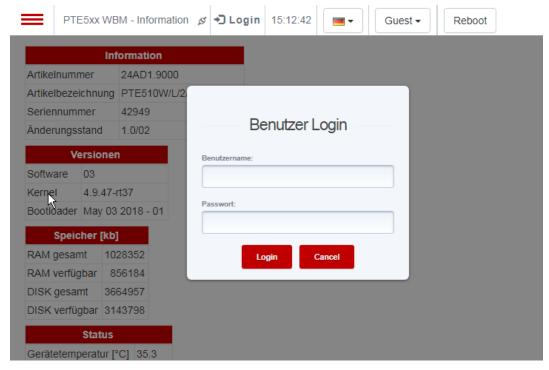


Abbildung 19: WBM Startseite / Login

### 5.2.3 User Logout

Rechts oben wird der eingeloggte Benutzer angezeigt. Mit einem Klick auf dem Button erscheint der Menüpunkt Logout.

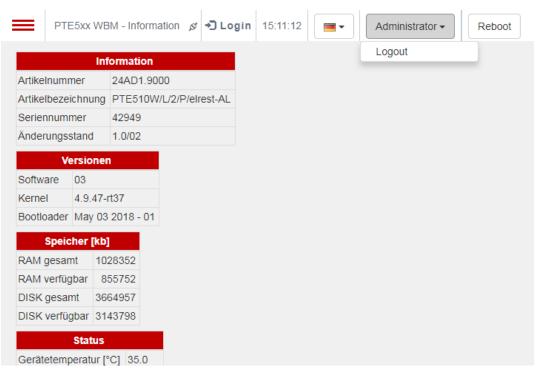


Abbildung 20: Benutzergruppen

# 5.2.4 Auswahlmenü

Durch verweilen mit der Maus über dem Menüsymbol oben links bzw. durch Klicken auf dieses öffnet sich das Auswahlmenü.

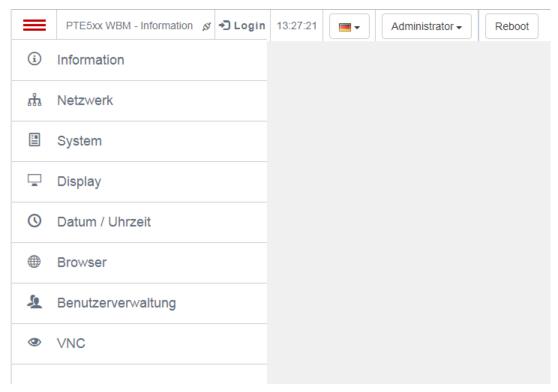


Abbildung 21: WBM Auswahlmenü

### 5.2.5 Informationen

Hier können verschiedene Informationen über das Gerät abgerufen werden.

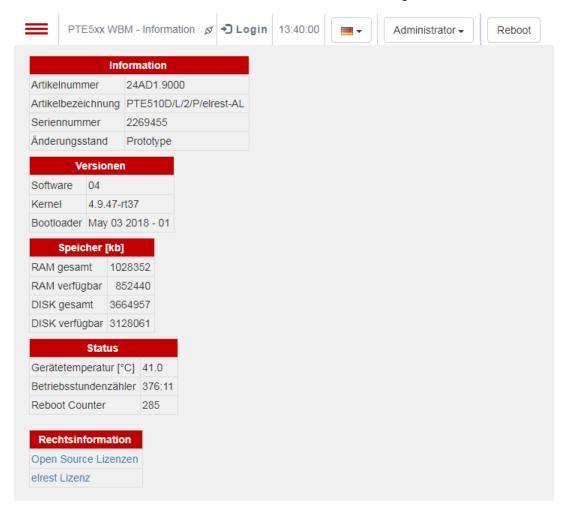


Abbildung 22: WBM - Informationen

### 5.2.6 Netzwerk Einstellungen

Hier können genaue Informationen über das Netzwerk abgerufen werden und verschiedene Einstellungen vorgenommen werden.

Im Auslieferungszustand hat das Gerät folgende Adressen / Zustände:

**DHCP ON** 

Promiscuous Mode OFF

Multicast Mode ON



Abbildung 23: WBM – Netzwerk Einstellungen

#### HINWEIS

#### Promiscuous Mode:



In diesem Modus liest das Gerät den gesamten ankommenden Datenverkehr mit, nicht nur den für dieses Gerät bestimmten Daten.

#### Multicast Mode:

Multicast ermöglicht in IP-Netzwerken Pakete an mehrere Empfänger zur gleichen Zeit zu senden.

## 5.2.7 System

Auf dieser Seite können Einstellungen für Netzwerkdienste vorgenommen werden.

Die Server-Dienste FTP, SSH, Telnet erfordern vom Client eine Authentifizierung über Benutzer und Passwort. Die Zugangsdaten entnehmen sie bitte dem Kapitel "Zugriffsrechte".

Auf dieser Seite kann auch die Systemsprache eingestellt werden. Diese wirkt sich z.B. auf die virtuelle Systemtastatur aus.

Über den Parameter **Start nach** kann vorgegeben wie lange der Startbildschirm beim Hochfahren des Geräts angezeigt werden soll. Bei einem Wert von 0 wird kein Startbildschirm angezeigt.

Über den Parameter **Autostart** kann eingestellt werden ob der Browser oder der VNC-Client gestartet werden soll.

Desweitern kann die Schnellstartleiste konfiguriert werden. Die Schnellstartleiste kann durch ein Wischen vom oberen Rand des Displays eingeblendet werden und bietet dann die Möglichkeit verschieden Funktionen auszuführen.

Aktiv Wird diese Option gewählt wird die Schnellstartleiste durch die Wischgeste

eingeblendet.

WBM Wird diese Option gewählt kann über die Schnellstartleiste das WBM gestartet

werden.

**URL Liste** Wird diese Option gewählt kann über die Schnellstartleiste eine URL-Liste angezeigt

werden. Mehr Informationn zur URL-Liste finden Sie im Kapitel "Browser".

Bildschirmreinigung Wird diese Option gewählt kann über die Schnellstartleiste ein

Bildschirmreinigungsmodus gestartet werden. In diesem wird ein Zähler

heruntergezählt während dessen der Touch inaktiv ist. Die Zeit lässt sich auf der

Seite "Display" einstellen.

**Zurück** Wird diese Option gewählt kann über die Schnellstartleiste im Browser auf die letzte

Seite im Verlauf gesprungen werden.

Im Bereich **Zusätzliche Schriftarten** können dem System zusätzliche Schriftarten hinzugefügt werden. Klicken Sie hierzu auf die Knopf **Dateien auswählen** und wählen Sie die zu installierenden Schriftart aus. Die Schriftart wird nun ggf. auf das Gerät kopiert und steht zur Verfügung. Über **Deinstallieren** lässt sich die Schriftart wieder entfernen.

Im Bereich **Schriftartersetzung** kann definiert werden mit welcher Schriftart eine auf dem System nicht vorhandene Schriftart dargestellt werden soll. Tragen Sie dazu die Schriftart die ersetzt werden soll in das Eingabefeld ein und wählen Sie die Schriftart aus mit der diese ersetzt werden soll. Mit Knopf + wird diese Einstallung zu den bereits existierenden Ersetzungen hinzugefügt. Mit der Mülleimer Taste kann eine bestehende Zuweisung wieder entfernt werden.

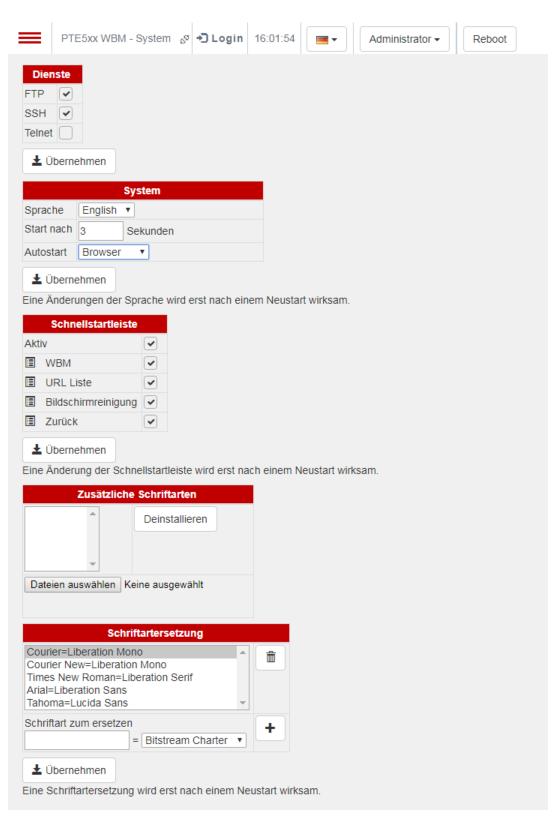


Abbildung 24: WBM - System

# 5.2.8 Display

Auf dieser Seite kann die Ausrichtung der Anzeige gewählt werden. Hierbei sind folgende Ausrichtungen möglich: Querformat (0°), Porträt (90°), Querformat (180°) und Porträt (270°).

Über den Schieber bei **Helligkeit** lässt sich die Helligkeit des Displays einstellen. Die mit dem Schieber einsgestellte Helligkeit bleibt für ca. 2 Sekunden erhalten und stellt sich dann auf den ursprünglichen Wert zurück. Erst nach dem Drücken des **Übernehmen** Knopfes bleibt die Helligkeit auf dem eingestellten Wert.

Im Bereich Bildschirmschoner kann der Bildschirmschoner konfiguriert werden:

**Aktiv** Wird diese Option gewählt wird der Bildschirmschoner aktiviert.

Wartezeit Hiermit kann definiert werden nach wievielen Minuten der Bildschirmschoner aktiviert wird.

**Thema** Hier kann eingestellt werden welche Art von Bildschirmschoner aktiviert werden soll. Zur Verfügung stehen:

Hintergrundbeleuchtung Nach der eingestellten Zeit wird die Hintergrundbeleuchtung des

Displays abgeschaltet.

Bild Nach der eingestellten Zeit wird das unter Bild eingestellte Bild

dargestellt und auf dem Bildschirm verschoben.

Zeit Nach der eingestellten Zeit wird die Systemzeit auf dem Bildschirm

dargestellt und verschoben.

Text Nach der eingestellten Zeit wird ein unter Text eingegebener Text

auf dem Bildschirm dargestellt und verschoben.

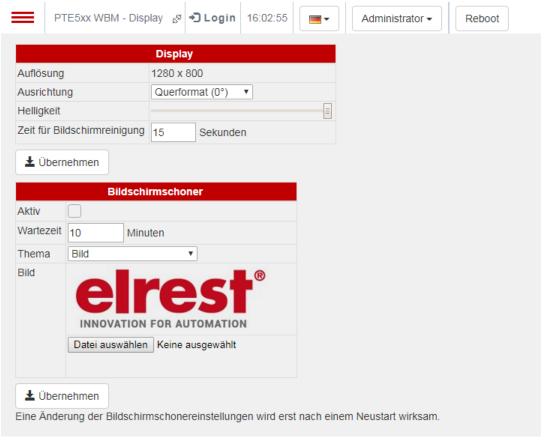


Abbildung 25: WBM - Display

#### 5.2.9 Datum und Uhrzeit

Auf dieser Seite kann der NTP Client konfiguriert werden sowie Datum, Uhrzeit und Zeitzone eingestellt werden.

Über das Network Time Protocol (NTP) kann die Synchronisierung der Uhr mit einem Zeit-Server erfolgen. NTP verwendet das verbindungslose Transportprotokoll UDP.

#### HINWEIS



- Der NTP Client synchronisiert sich nicht mehr, falls die Abweichung von der Uhrzeit >= 1000 Sekunden beträgt.
- Das Aktualisierungsintervall im Bereich von 64 bis 1024 Sekunden wird vom RMC dynamisch ermittelt.
- Die maximale Eingabe f
  ür die Uhr ist das Jahr 2037



Abbildung 26: WBM - Datum / Zeit

#### 5.2.10 Browser

Auf dieser Seite kann der Browser konfiguriert werden und eine URL-Liste definiert werden, die zum Umschalten auf verschiedene Seiten verwendet werden kann. Folgende Einstellmöglichkeiten sind vorhanden:

Sicherheit Hiermit kann die verwendete Sicherheitstufe eingestellt werden. Es stehen die Stufen hoch

und niedrig zur Verfügung. Wird die Stufe niedrig gewählt werden Warnungen bezüglich

Zertifikaten unterdrückt.

Tabs Wird diese Option gewählt so werden die in der URL-Liste angelegten Seiten in

Tabulatoren angezeigt. Über diese kann zwischen den einzelnen Seiten gewechselt

werden. Beim Start des Browsers werden alle angegebenen Seiten geladen.

Adressleiste Wird diese Option gewählt wird am oberen Rand des Browsers eine Adressleiste

angezeigt. In dieser kann die URL einer zu öffnenden Seite eingetragen werden.

Favoritenleiste Wird diese Option gewählt wird am oberen Rand des Browsers eine Favoritenleiste

angezeigt, in der alle in der URL-Liste angelegten Seiten dargestellt werden. Hierüber kann zwischen den Seiten gewechselt werden. Beim Start des Browsers wird nur die erste

in der URL-Liste angegebene Seite geladen.

Zoombar Wird diese Option gewählt so kann innerhalb des Browsers mit zwei Fingern gezoomt

werden.

URL-Liste Hier können bis zu 10 URLs hinterlegt werden zwischen denen über die, über die

Schnellstartleiste erreichbare, URL-Liste, die Tabs oder die Favoritenleiste umgeschaltet werden kann. Es kann jeweils ein anzuzeigender Name und die URL angegeben werden.

Einträge können gelöscht werden und in ihrer Reihenfolge verändert werden.

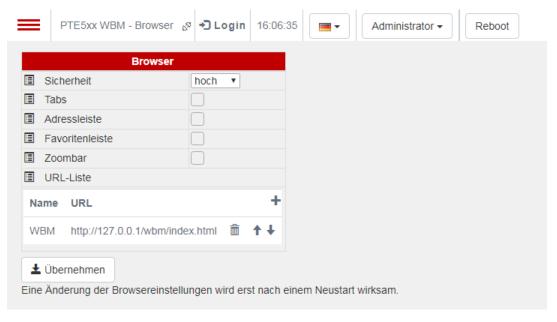


Abbildung 27: WBM - Browser

# 5.2.11 Benutzerverwaltung

Über den Menüpunkt Benutzerverwaltung ist es möglich neue Benutzer anzulegen, Benutzer zu löschen sowie das Passwort eines Benutzers zu ändern.

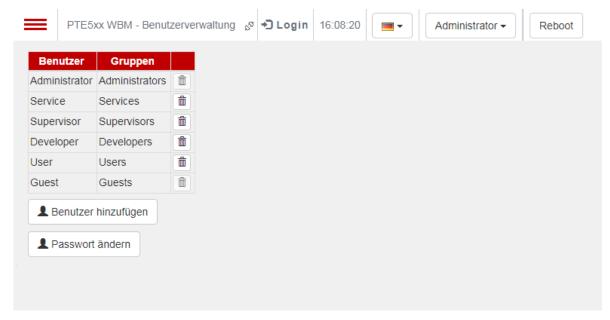


Abbildung 28: WBM - Benutzerverwaltung

#### 5.2.11.1 Benutzer hinzufügen:

Um einen Benutzer hinzuzufügen ist auf den Button **Benutzer hinzufügen** zu klicken. Es öffnet sich der entsprechende Dialog. Jedem Benutzer muss eine Gruppe zugeordnet werden. In Abhängigkeit von der Gruppe hat der Benutzer dann die für diese Gruppe definierten Zugriffsrechte.

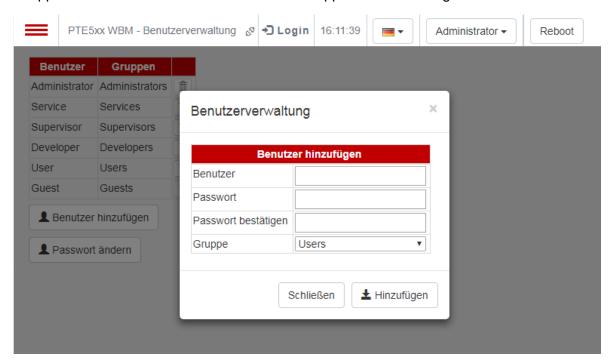
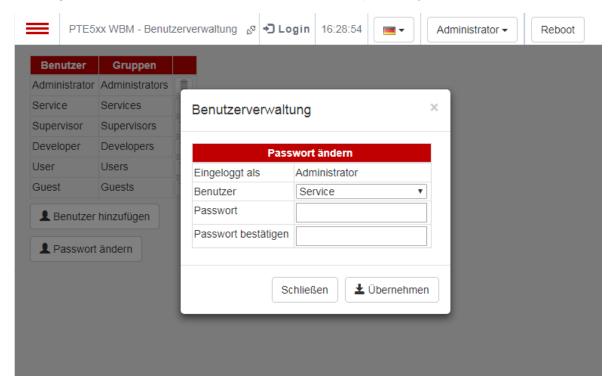


Abbildung 29: WBM - Benutzer hinzufügen

#### 5.2.11.2 Passwort ändern

Über den Button **Passwort ändern** kann jeder Benutzer sein eigenes Passwort ändern. Benutzer der Gruppe Administrator können auch die Passwörter anderer Benutzer ändern.

Die Zugriffsrechte hierfür entnehmen sie bitte dem Kapitel "Zugriffsrechte"



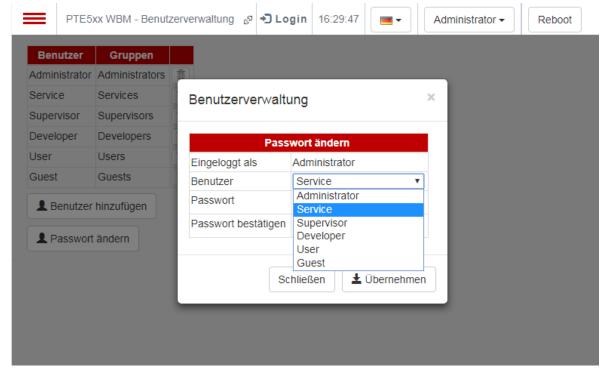


Abbildung 30: WBM - Passwort ändern

#### 5.2.12 VNC

Auf dieser Seite können die Einstellungen zum VNC-Client vorgenommen werden.

VNC Server Hier kann die Adresse des VNC-Servres eingetragen werden.

Verwende Passwort Wird diese Option angewählt so wird beim Aufbau der Verbindung das unter

Passwort angegebene Passwort verwendet um sich beim VNC-Server

anzumelden.

Um eine VNC-Verbindung herzustellen muss VNC als zu startende Applikation eingetragen werden. Siehe Kapitel "System"



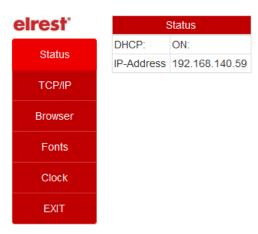
Abbildung 31: WBM – VNC

# 5.3 **WBM (PTE7xx)**

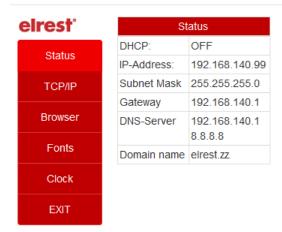
#### 5.3.1 Gerätestatus

Der Gerätestatus dient zur Anzeige der IP-Adresse bzw. der Netzwerkeinstellungen. Mit der IP-Adresse läßt sich das WBM auch vom entfernten PC aus bedienen.

#### 5.3.1.1 Gerätestatus DHCP



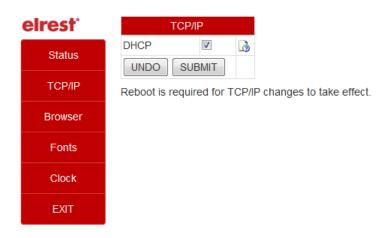
#### 5.3.1.2 Gerätestatus – statische IP



### 5.3.2 Netzwerkeinstellungen

#### 5.3.2.1 DHCP

Um DHCP zu aktivieren ist die Checkbox anzuwählen und mit Submit zu bestätigen. Die Änderungen werden erst nach einem Geräteneustart aktiv.



#### 5.3.2.2 Netzwerkeinstellungen statisch

Wählt man DHCP off, so läßt sich die Netzwerkkonfiguration manuell einstellen. Mit Submit bestätigt man die Einstellungen. Nach einem Geräteneustart werden diese aktiv.



Reboot is required for TCP/IP changes to take effect.

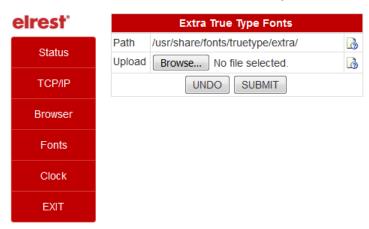
### 5.3.3 Browser

Über die Einstellung Browser kann man die beim Gerätehochlauf anzuzeigende URL konfigurieren. Beim nächsten Gerätestart wird die URL angzeigt.



#### 5.3.4 Fonts

Die Einstellung Fonts erlaubt es, weitere True Type Fonts (TTF) auf dem Gerät zu installieren. Mit dem Klick auf Browse kann eine TTF Datei ausgewählt und mit Submit auf das Gerät übertragen werden.



#### 5.3.5 Clock

Über die Seite Clock kann das aktuelle Datum sowie die Uhrzeit eingestellt werden. Bei Verwendung von HTTPS verschlüsselten Websites ist diese Einstellung notwendig, um Zertifikatsfehlermeldungen zu vermeiden.



#### 5.3.6 Exit

Über die Seite Exit ist es möglich einen Softwarereset durchzuführen. Das Gerät wird über den Button Reboot Device neu gestartet.



# 5.4 Schnellstartleiste (nur PTE5xx)

Die Schnellstartleiste kann durch eine Wischgeste vom oberen Rand des Displays eingeblendet werden. Die Schnellstartleiste enthält verschiedene Knöpfe über die Funktionen ausgelöst werden können. Sie kann im WBM konfiguriert werden. Siehe "WBM – System"



**WBM** Öffnet das WBM.

URL List Öffent die URL Liste. Mehr Informationn zur URL-Liste finden Sie im Kapitel "WBM -

Browser".

Cleaning Startet den Bildschirmreinigungsmodus. In diesem wird ein Zähler heruntergezählt während

dessen der Touch inaktiv ist. Die Zeit lässt sich auf der Seite "WBM - Display" einstellen.

**Back** Mit diesem Knopf kann im Browser auf die letzte Seite im Verlauf gesprungen werden. Dies

kann sinnvoll sein wenn man sich auf eine Seite navigiert hat von der aus man nicht wieder

zuück springen kann.

## 6 Software Windows

## 6.1 Allgemeine Informationen

Auf unserer Homepage können noch weitere Informationen heruntergeladen werden:

Mit dem Link Kunden Login kommen Sie direkt auf den Downloadbereich:

- Benutzername und Passwort eingeben
- Öffentlich
- Bei Fragen kontaktieren Sie unseren Support.

# 6.2 Windows 10 Enterprise IoT

Dieses Gerät funktioniert mit der Funktionalität ihres bekannt Windows Desktop PC.

### 6.2.1 Update

Das Gerät wird mit einem Bootstick gestartet. Die Bootreihenfolge kann im BIOS eingestellt werden (unterstützt werden Legacy und UEFI). Um ins BIOS zu gelangen drücken Sie beim Starten "Entf" auf der Tastatur.

Updates werden unter Windows wie folgt heruntergeladen und installiert:

- Windows-Taste → "Windows Update-Einstellungen" eingeben und öffnen → Über die Schaltfläche "Updates suchen" kann nach neuen Windows-Updates gesucht werden.
- Windows-Taste + i → Update und Sicherheit → Über die Schaltfläche "Updates suchen" kann nach neuen Windows-Updates gesucht werden.

Darunter finden sich Einstellungen, mit denen man Updates aussetzen, planen bzw. verzögern kann.

Zum nachlesen: <a href="https://support.microsoft.com/de-de/help/4027667/windows-10-update">https://support.microsoft.com/de-de/help/4027667/windows-10-update</a>

#### 6.2.2 Netzwerkeinrichten

Das Gerät verfügt über **kein** Wlan. Es ist eine RJ45-Buchse vorhanden, die Internetverbindung erfolgt via LAN.

Um die Ethernetsettings (default: DHCP) zu verändern gehen Sie bitte wie folgt vor:

 Windows Taste + i → Netzwerk und Internet → Adapteroptionen ändern → Rechtsklick auf Ethernet → Eigenschaften → Internetprotokoll, Version 4 (TCP/IPv4) → Eigenschaften

Bei Netzwerkproblemen können Sie die Netzwerkeinstellungen zurücksetzen:

- Windows Taste + i → Netzwerk und Internet → Netzwerk zurücksetzen → Schalter "Jetzt zurücksetzen"

## 6.2.3 Browser (Edge oder Chrome)

Edge ist der Standardbrowser von Windows 10.

Sie können sich für verschiedene Browser entscheiden:

Google Chrome: https://www.google.com/intl/de\_de/chrome/

Firefox: <a href="https://www.mozilla.org/de/firefox/new/">https://www.mozilla.org/de/firefox/new/</a>

Opera: https://www.opera.com/de

#### 6.2.4 Datum und Uhrzeit

Unten rechts finden Sie die Datumsanzeige. Cursor über das Datum richten, rechte Maustaste → Datum/Uhrzeit ändern.

#### 6.2.5 Benutzer

Windwos Taste + i → Konten

Hier können Sie Benutzerinformationen auslesen, E-Mails und Konten verwalten, Anmeldeoptionen ändern und andere Benutzer hinzufügen. Beachten Sie hierbei den Reiter auf der linken Seite.

#### Computerverwaltung

- Explorer öffnen → "Dieser PC" → Rechtsklick → Verwalten
- Windows Taste → "Computerverwaltung" eingeben und öffnen

Hier können verschiedenen Nutzern und Gruppen unterschiedliche Rechte zugewiesen werden

#### 6.2.6 VNC

Sie können einen VNC Client oder Server nachinstallieren, wir empfehlen:

https://www.realvnc.com/de/connect/download/viewer/

# 7 Wartung und Instandhaltung

# 7.1 Wartung

#### 7.1.1 Allgemeines

Folgende Punkte sind grundsätzlich zu beachten bzw. täglich zu prüfen:

- Werden die zulässigen Umgebungsbedingungen eingehalten?
- Ist die Gehäusetemperatur ungewöhnlich hoch?

Die eVISIO Baugruppen sind für wartungsarmen Betrieb ausgelegt. Die Wartung beschränkt sich auf den Wechsel der Pufferbatterie

### 7.1.2 Pufferbatterie wechseln

In den eVISIO Baugruppen ist optional eine Pufferbatterie vorhanden. Die Batterie stellt sicher, dass bei Unterbrechung der Stromversorgung die interne Uhr weiterläuft.

Die Lebensdauer der Batterie unter normalen Betriebsbedingungen beträgt ca. 3 Jahre. Bitte verwenden Sie ausschließlich eine VARTA CR 1/2 AA Lithium, diese ist eine 3V Batterie mit 970mAH.

#### Bezugsquelle:

Die Batterie können Sie über elrest Automationssysteme GmbH beziehen

#### Voraussetzungen:

Der Batteriewechsel sollte innerhalb von 10 Minuten durchgeführt werden.

Für den Batteriewechsel sind folgende Punkte zu beachten:

- Die Batterieabdeckung entrasten.
- Die Batterieabdeckung abnehmen.
- Die Batterie entnehmen.
- Setzen sie die neue Batterie unter Beachtung der Polarität ein (siehe Symbol auf dem Batteriesockel und Beschriftung auf dem Gehäusedeckel).
- Uhrzeit und Datum müssen überprüft werden.



Batterie nicht aufladen, zerlegen oder verbrennen!

Die in diesem Gerät verwendete Lithium-Batterie kann bei falscher Benutzung zu Schäden durch Brand oder chemische Verätzungen führen. Die Batterie darf nicht aufgeladen, zerlegt, auf über 100°C (212°F) erwärmt oder verbrannt werden.

Batterie nur durch gleichen Typ ersetzen!

Ersetzen Sie die Lithium-Batterie nur durch eine Batterie des gleichen Typs. Bei Verwendung einer anderen Lithium-Batterie besteht ein Risiko eines Brandes oder einer Explosion.

Der Batteriewechsel darf nur von qualifiziertem Personal ausgeführt werden. Beachten Sie bitte vor dem Batteriewechsel die EGB-/ESD Richtlinien.

Bei unsachgemäßer Behandlung der Batterien besteht Explosionsgefahr:

nie laden

nicht öffnen

nicht kurzschließen

nicht verpolen

nicht über 100°C erwärmen

vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

auf Batterien darf keine Feuchtigkeit kondensieren

Bei einem notwendigen Transport ist die Gefahrengutordnung für den

jeweiligen Verkehrsträger einzuhalten (Kennzeichnungspflicht).

Verbrauchte Lithium- Batterien gehören in den Sondermüll. Sie sind zur Entsorgung einzeln in einem dichten Plastikbeutel zu verpacken.



Lithium Batterie nicht öffnen. Vergiftungsgefahr!



Allgemeine Hinweise:

Beachten Sie die folgenden sicherheitstechnischen Hinweise zur sachgemäßen Behandlung und Entsorgung von Lithium-Batterien.

### 7.1.3 Gerätetemperatur



**Die Umgebungstemperatur** des PTE darf im Betrieb nicht kleiner als 0°C und nicht grösser als 45 °C sein.

Ansonsten erlöschen alle Garantieansprüche und das Gerät kann zerstört werden.

## 7.1.4 Reinigung

Schalten Sie das PTE und alle daran angeschlossenen Geräte aus.

Das Gerät ist bei Bedarf mit einem nebelfeuchten Microfasertuch zu reinigen.

Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel, keine Verdünnung, keine Scheuermittel und keine harten Gegenstände, die zu Kratzern führen könnten.

#### 7.1.5 Geräteausfall

Das PTE wurde vor Auslieferung funktionsgeprüft und hat in einwandfreiem Zustand das Haus verlassen. Sollte trotzdem ein Fehler auftreten, können sie auf unserer Homepage unter "Service/ Rücklieferungen" das RMA Formular ausfüllen und senden. Wir werden uns umgehend darum kümmern.

#### 7.1.6 Zubehör

Bezeichnung	Artikelnr.	Kommentar	
Patchkabel RJ45 zu RJ45	handelsüblich	Verbindung zu Master Geräten	
Klemmblock			9
PTE507	MB225-8	4 St	
PTE510	MB225-4	8 St	
PTE715, PTE721	MB225-3 und MB225-8	6 St 4 St	symbolische Abbildung
Batterie	Varta Lithium CR1/2 AA 3V	Diese kann über elrest oder den Fachhandel bezogen werden	+ EN YZAR TA 19 (19 / Ak. 30 (Jahun + HAGE IN GENARAW 10 (F. C.)

Abbildung 32: Zubehör

# 8 Hilfe bei Störungen

# 8.1 Service und Support

Hotline

Für zusätzliche Unterstützung und Informationen können sie unsere Hotline zu folgenden Zeiten erreichen:

Mo-Fr: 8.00- 12.00 und 13.00 - 16.30

Tel.: +49 (0) 7021 / 92025-33

Außerhalb dieser Zeiten, können sie uns per e-mail oder Fax erreichen:

Fax.: +49 (0) 7021 / 92025-59

e-mail: support@elrest.de

Training und Workshops

Wir bieten Ausbildung oder Projekt bezogene Workshops zu allen elrest Produkten an.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte unsere Vertriebsabteilung:

Telefon: +49 (0) 7021/92025-0 Fax: +49 (0) 7021/92025-29

E-mail: <u>vertrieb@elrest.de</u>

# 9 Abbildungsverzeichnis

Abbildung 1: Freiraum beim Einbau	16
Abbildung 2: Symbolische Abbildug Klemmblock für die Befestigung	
Abbildung 3: Position der Halter	17
Abbildung 4 : Anbringen der Halter an der Montageplatte	18
Abbildung 5: Maßzeichnung PTE507	19
Abbildung 6: Maßzeichnung PTE510	19
Abbildung 7: Maßzeichnung PTE715	20
Abbildung 8: Maßzeichnung PTE715	20
Abbildung 9: Maßzeichnung und Montageausschnitt	21
Abbildung 10: Verbindung zu elrest Master Geräten	23
Abbildung 11: Etikett	25
Abbildung 12: Schnittstellenrückansicht PTE507	38
Abbildung 13: Schnittstellenrückansicht PTE510	39
Abbildung 14: X1 Spannungsversorgung	42
Abbildung 15: X2 Ethernet	42
Abbildung 16: LEDs X2	43
Abbildung 17: LEDs X2 Farbe	43
Abbildung 18: X3 USB- Schnittstelle	44
Abbildung 19: WBM Startseite / Login	50
Abbildung 20: Benutzergruppen	50
Abbildung 21: WBM Auswahlmenü	51
Abbildung 22: WBM – Informationen	52
Abbildung 23: WBM – Netzwerk Einstellungen	53
Abbildung 24: WBM - System	55
Abbildung 25: WBM - Display	56
Abbildung 26: WBM – Datum / Zeit	57
Abbildung 27: WBM – Browser	58
Abbildung 28: WBM – Benutzerverwaltung	59
Abbildung 29: WBM - Benutzer hinzufügen	59
Abbildung 30: WBM - Passwort ändern	60
Abbildung 31: WBM – VNC	61
Abbildung 32: Zubehör	70

# 10 Tabellenverzeichnis

Tabelle 1: Symbole	10
Tabelle 2: Sicherheitshinweise	10
Tabelle 3: Einbaulage	15
Tabelle 4: Abmessungen der Geräte	21
Tabelle 5: Übersicht Kommunikationsschnittstellen	26
Tabelle 6: Legende zur Rückansicht PTE507	38
Tabelle 7: Legende zur Rückansicht PTE507	39
Tabelle 8: Legende zur Rückansicht PTE715	40
Tabelle 9: Legende zur Rückansicht PTE721	41

# 11 Historie

Datum	Name	Version	Änderung
18.08.2016	Hm	1.0	Erstellt
19.10.2016	Hm	1.1	Aktualisiert, PTE715 ergänzt
15.11.2016	Hm	1.2	Screenshots und SW aktualisiert
24.11.2016	Hm	1.3	Datenblatt Stromaufnahme erweitert; Update: Screenshots; Batteriefach optional
18.01.2017	Hm	1.4	Freiraum Einbautiefe angepasst
09.03.2017	Hm	1.5	Aktualisiert und ergänzt, PTE510AL, PTE507AL
01.06.2017	Hm / At	1.6	DB aktualisiert und ergänzt; Deckelbeschriftung ergänzt
21.07.2017	Hm /	1.7	WBM: Browser aktualisiert
23.10.2017	Es	1.8	Anpassungen und Korrekturen
30.01.2018	Es / Sä	1.9	Anpassungen zu Stand V0.1/02.
09.05.2018	Es	2.0	Bild WBM – Informationen angepasst
19.06.2018	Es / Sä	2.1	Anpassungen zu Stand V0.2/03
12.04.2019	Es	2.2	Anpassung zu SW Stand 04
28.07.2020	Kr / Es	2.3	PTE710 und PTE721 ergänzt und Anpassungen an PTE7xx, Windows IoT ergänzt.



2020 elrest Automationssysteme GmbH. Alle Rechte vorbehalten.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden und stellen keine Verpflichtung seitens elrest Automationssysteme GmbH dar. Die Software und/oder Datenbanken, die in diesem Dokument beschrieben sind, werden unter einer Lizenzvereinbarung und einer Geheimhaltungsvereinbarung zur Verfügung gestellt. Die Software und/oder Datenbanken dürfen nur nach Maßgabe der Bedingungen der Vereinbarung benutzt oder kopiert werden. Es ist rechtswidrig, die Software auf ein anderes Medium zu kopieren, soweit das nicht ausdrücklich in der Lizenz- oder Geheimhaltungsvereinbarung erlaubt wird. Ohne ausdrückliche schriftliche Erlaubnis der elrest Automationssysteme GmbH dürfen weder dieses Handbuch noch Teile davon für irgendwelche Zwecke in irgendeiner Form mit irgendwelchen Mitteln, elektronisch oder mechanisch, mittels Fotokopie oder Aufzeichnung reproduziert oder übertragen werden.

Abbildungen und Beschreibungen sowie Abmessungen und technische Daten entsprechen den Gegebenheiten oder Absichten zum Zeitpunkt des Druckes dieses Prospektes. Änderungen jeder Art, insbesondere soweit sie sich aus technischem Fortschritt, wirtschaftlicher Ausführung oder ähnlichem ergeben, bleiben vorbehalten. Die externe Verschaltung der Geräte erfolgt in Eigenverantwortung.

Haben Sie Fragen, Wünsche oder Anregungen? Nehmen Sie Kontakt mit uns auf: Umfassende Informationen zu **elrest** unter: www.elrest.de

Ihr direkter Draht zu **elrest**: +49 (0) 7021-92025-0 Schreiben Sie uns unter: <u>vertrieb@elrest.de</u>

elrest Automationssysteme GmbH • Leibnizstraße 10 • D-73230 Kirchheim unter Teck Tel: +49 (0) 7021-92025-0 • Fax: +49 (0) 7021-92025-29 • vertrieb@elrest.de • www.elrest.de

Abbildungen und Beschreibungen sowie Abmessungen und technische Daten entsprechen den Gegebenheiten oder Absichten zum Zeitpunkt des Druckes dieses Prospektes.

Änderungen jeder Art, insbesondere soweit sie sich aus technischem Fortschritt, wirtschaftlicher Ausführung oder ähnlichem ergeben, bleiben vorbehalt

